

3 Aruba

Nog een
keer los



6 Sport

Tyson weer
even in
de cel



8 Financieel

Financiële
concerns hebben
weer droge voeten



9 Wereld

Nieuwe
tijden in
Rusland



Weinig enthousiasme voor stemmen in Tweede Kamer

ORANJESTAD — Antilliaanse en Arubaanse parlementairs hebben voorafgaande het bipartiete overleg vanmorgen op Aruba, lauwwereageerd op de aanbeveling van Commissie Democratisch Deficit om Arubanen en Antillianen stemrecht te geven voor de Tweede Kamer.

De Antilliaanse Staten-voorzitter Pedro Atacho (PAR) laat weten om een Koninkrijksparlement te hebben gevraagd. “Maar daar is weer niets van gekomen.” Verder houdt hij zich op de vlakte. Hij wil als voorzitter van het parlement niet een partijpolitiek standpunt naar voren brengen. Wel zegt Atacho met klem dat de Staten van de Nederlandse Antillen de zaak verder niet meer afhandelen, maar het overlaten aan de nieuwe parlementen van Curaçao en Sint Maarten na de ontmanteling van de Antillen. De Arubaanse parlementsvoorzitter Andy Lee (AVP) wil nog niet op het rapport reageren, maar zei dat het onderwerp mogelijk op het bipartiete overleg ter sprake komt.

Tijd om het te bestuderen, hadden de parlementariërs niet omdat ze het rapport pas gisteren kregen. De meeste hielden dan ook nog een slag om de arm, behalve MEP en MAN. Oud-fractievoorzitter van MEP, Ady Thijsen vindt het voorstel om Arubanen stemrecht te geven voor de Tweede Kamer, geen goed plan. “Dat lost het deficit niet op. Dan moeten wij als Arubanen gaan stemmen over zaken die Nederland aangaan. Bovendien, als ik uit Savaneta over Nederlandse zaken kan gaan stemmen, dan mag iemand die in Delft woont, ook over zaken van hier stemmen, toch.” Volgens parlementariër Thijsen verandert dat niets

aan de problematiek. “Het gaat om het proces waarbij nu de Rijksministerraad, eigenlijk Nederland, beslissingen neemt die gaan over interne gelegenheden van een ander land in het Koninkrijk. Aangelegenheden die dus direct de autonomie van dat ander land raken. In dat proces moeten het parlement van Aruba en ook die van de Antillen zeggenschap krijgen.”

Thijsen ziet ook geen oplossing in het vormen van een Koninkrijksparlement. “Ook dan zal Nederland de meerderheid hebben en wij dus niet meer inspraak krijgen. Het is beter als interne aangelegenheden van een land, gewoon in het parlement van dat land worden behandeld. Voor een beslissing moet dan tweederde van het parlement van dat land akkoord zijn.”

“Och wat aardig!” Dat is de

eerste reactie van de Curaçaose parlementariër Eunice Eisdien (MAN) op de aanbeveling van het rapport Democratisch Deficit om ook Arubanen en Antillianen te laten stemmen voor de Eerste en Tweede Kamer. “Ik moet er echt om lachen, want wat heeft het nou voor zin? Het deficit blijft bestaan. Wij hebben als MAN-fractie expliciet gezegd dat goed nagedacht moest worden over een vetorecht voor de koninkrijkspartners. Dat is weer niet het geval. We worden gewoon geïnstitutionaliseerd in een deficit geheel. Dus wat dat betreft is het heel leuk geweest, dit onderzoek en wat de Koninkrijksregering en het Koninkrijksparlement betreft, heb ik zelf het idee dat alles kennelijk bij het oude moet blijven en dat oude wijn in nieuwe kruiken wordt geschonken.”

Vervolg op pagina 3

Commissie Democratisch Deficit:

‘Kiesrecht Kamer voor Antillianen en Arubanen’

DEN HAAG — Antillianen en Arubanen zouden volledig kiesrecht moeten krijgen voor de Tweede Kamer-verkiezingen. De Caribische landen van het Koninkrijk zouden een vertegenwoordiger moeten benoemen bij de Eerste en Tweede Kamer en er moet meer gebruik worden gemaakt van internet. Het zijn drie van de aanbevelingen die de Commissie Democratisch Deficit (tekort) doet in haar eindrapport ‘Kiezen voor het Koninkrijk’.

door onze correspondent
Christel van Bebber

De commissie werd in februari dit jaar ingesteld door het Parlementair Overleg Koninkrijk (POK). Democratisch Deficit werd toen omschreven als ‘het ontbreken van parlementaire controle op de besluitvorming van de Koninkrijksregering’. De commissie moest daarvoor praktisch uitvoerbare oplossingen presenteren. Voorzitter van de commissie is Mavis Brooks-Salmon. Zij is plaatsvervangend gevolmachtigde minister namens de Ne-

derlandse Antillen en vertegenwoordigt de Antilliaanse Staten. Namens de Staten van Aruba is Hubert Maduro lid en namens de Staten-Generaal Joop van den Berg. Hij nam de plaats in van Bram Peper die in mei wegens ziekte zijn lidmaatschap opzette. De commissie concludeert dat actief kiesrecht een essentiële voorwaarde is voor democratie en verantwoordelijk burgerschap. Ze typeert het als een ‘belangrijke democratische lacune’ dat Antilliaanse en Arubaanse burgers wel Nederlands staatsburger zijn, maar geen kiesrecht heb-

ben voor de Nederlandse Staten-Generaal. “Hoewel die in het Koninkrijksstatuut materieel wel fungeren als het Koninkrijksparlement”, aldus een citaat uit het rapport. Dat zou moeten veranderen en dat kan volgens de commissie zonder een grondwetswijziging of herziening van het Statuut. Een wijziging van de Kieswet zou volstaan.

Leden van de Eerste Kamer worden niet door de bevolking gekozen, maar door de leden van Provinciale Staten. Ook dat moet veranderen, vindt de commissie. De Statenleden van Aruba, Curaçao en St. Maarten zouden ook kiesrecht moeten krijgen.

Verder oordeelt de commissie dat de Antillen en Aruba wel invloed kunnen uitoefenen als er rijkswetten worden gemaakt, maar dat ze dat te weinig doen. De Sta-

ten kunnen daar volgens de commissie verandering in brengen. Zij zouden hun regeringen opdracht kunnen geven de gevolmachtigde minister meer in te schakelen. Die kan zijn initiatiefrecht uitoefenen of een amendement indienen op een voorgestelde rijkswet. Een manco bij dit proces is dat de Caribische landen van het Koninkrijk te weinig betrokken zijn bij de opinievorming en informatie-uitwisseling die voorafgaan aan het tot stand brengen van zo’n wet. Ook daarvoor zouden de beschikbare mogelijkheden beter moeten worden benut. Zo kunnen de Staten permanente afgevaardigden benoemen. Zo’n vertegenwoordiger van de Staten zou de parlementaire evenknie zijn van een gevolmachtigde minister.

Vervolg op pagina 10
Alternatief voor POK

Parlementariër Van Baalen Nicaragua uitgezet

BRUSSEL — Europarlementariër Hans van Baalen (VVD) is gisteravond uitgewezen uit Nicaragua door de Sandinistische president Daniel Ortega van dat land. Van Baalen, die aanvankelijk het land pas donderdag zou verlaten, is inmiddels al in Costa Rica.

De liberale politicus werd gisteren op een persconferentie in het Intercontinental hotel in Managua zowel fysiek als verbaal bedreigd door Sandinistische activisten. Van Baalen voorspelde op die bijeenkomst dat Ortega de verkiezingen in dat land zal verliezen, omdat het volk de corruptie en



Europarlementariër Hans van Baalen (VVD, links op de foto) en de voormalige Nicaraguaanse presidentskandidaat Eduardo Montealegre (m) arriveren op een persconferentie in Managua, waar Van Baalen later fysiek en verbaal bedreigd werd wegens zijn uitspraken.

de schending van de mensenrechten door de Sandinisten zat is. Hij raadde de president aan in 2011 op te stappen. Van Baalen sprak in Nicaragua eerder ook met de leiders van de liberale partijen en sloot een samenwerkingsovereenkomst met hen. De liberalen in Nicaragua hebben afgesproken met een gezamenlijke kandidaat de verkiezingen in 2011 in te gaan. De VVD-er is van plan om over enige maanden op uitnodiging van de liberalen opnieuw naar Managua af te reizen. Van Baalen bezoekt deze week ook nog Honduras om te bemiddelen tussen interim-president Roberto Micheletti en de afgezette president Manuel Zelaya.

Eerste windmolen in gebruik



ORANJESTAD — Geheel op schema werd vanochtend in bijzijn van premier Mike Eman (AVP), Energie-minister Mike de Meza en minister van Infrastructuur, Milieu en Integratie, Benny Sevinger de eerste windturbine van het windmolenpark Vader Piet in gebruik genomen. Het gaat om een eerste testleverantie. Op 18 december moet het windmolenpark volledig operationeel zijn en staat de officiële inhuuldiging van het park gepland. Onder de aanwezigen waren vanochtend ook WEB-directeur Oslin Boekhoudt en verschillende investeerders en vertegenwoordigers van het Deense bedrijf Vestas, fabrikant van de windturbines. In totaal worden straks 10 windmolens van 3 megawatt in gebruik genomen. Hiermee zou ongeveer 18 procent van de totale energiebehoefte van het eiland voorzien kunnen worden.

Balkenende naar klimaattop Kopenhagen

DEN HAAG — Premier Jan Peter Balkenende gaat definitief naar de wereldklimaattop op 17 en 18 december in de Deense hoofdstad Kopenhagen. De voorzitter van de top, de Deense premier Lars Lokke Rasmus-

sen, heeft hem en andere regeringsleiders uitgenodigd. Balkenende zei bij het debat na Prinsjesdag al dat hij wel wilde en ruimte in zijn agenda ging vrijhouden voor de top. Of hij echt zou gaan, hing toen nog af van

de vraag of ook andere regeringsleiders zouden komen. Balkenende gaat samen met minister Jacqueline Cramer van VROM en minister Bert Koenders van Ontwikkelingssamenwerking naar Kopenhagen.

Tanja leerde zoon FARC- commandant Engels

BOGOTA — De Nederlandse Tanja Nijmeijer leerde Engels aan de zoon van de hoogste commandant van de Colombiaanse guerrillabeweging FARC, Tirofijo. Dat staat in het boek van de gevluchte guerrillera Zenaida Rueda, ‘Bekentenissen van een guerrillera’, zo meldde de Colombiaanse krant *El Espectador* gisteravond.

Rueda vluchtte tien maanden geleden uit de gelederen

van de FARC, waar ze achttien jaar als guerrillera in had meegevochten. Ze nam een gijzelaar mee die ze in die periode moest bewaken. In haar boek beschrijft ze Rigo, zoon van de anderhalf jaar geleden overleden Tirofijo, als een dwerg. Hij had volgens Rueda de lengte van een kind van 6. Hij sprak uitstekend Engels, aldus de gevluchte guerrillera, dankzij de lessen van Nijmeijer. Rigo had volgens Rueda on-

der andere de taak om piloten van overvliegende vliegtuigen af te luisteren.

Nijmeijer kwam in het nieuws toen ruim twee jaar geleden haar dagboeken werden gevonden na een bombardement op het kampement waar ze verbleef. Ze vecht volgens de informatie in haar dagboek al een jaar of zeven mee met de FARC, die een communistische staat wil stichten.

Kou in Mexico leidt tot veel meer griep

MEXICO-STAD — Het aantal mensen met griep is in Mexico de afgelopen week geëxplodeerd. Het gaat om de snelste stijging sinds de Mexicaanse griep begin dit jaar uitbrak. Dat maakt het Mexicaanse ministerie van Gezondheid gisteren bekend. In minder dan een week tijd zijn er meer dan 5400 nieuwe patiënten met het virus geregistreerd. Vier mensen

stierven deze week aan de griep. In Mexico zijn in totaal al zeker 464 mensen aan de griep overleden, wereldwijd staat de teller op meer dan zesduizend. De sterke toename in Mexico is volgens het ministerie te wijten aan het koudere weer, dat het land sinds enige dagen in de ban heeft. Volgens het ministerie lijdt het overgrote gedeelte van de grieppatiën-

ten in Mexico (ongeveer 90 procent) aan de Mexicaanse griep. De overige 10 procent is geveld door de ‘gewone’ seizoensgriep. De Mexicaanse griep, ook wel H1N1 genoemd, werd begin april dit jaar voor het eerst ontdekt in de Mexicaanse deelstaat Veracruz. In enkele maanden tijd wist de griep zich te ontwikkelen tot de eerste pandemie in decennia.

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT



**Morgen is er een bami
special en Tony komt
weer voor ons zingen.!!!!**

**Geopend de gehele week
van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826**

Twister
CAFÉ



**Dominicanessenstraat 10
Oranjestad, Aruba
Tel: 5839077**

**28 November Surinaamse avond
met Branti-Makka**

**Keuken open vanaf 17:00 tot 22:30
Geopend vanaf 17:00 - 02:00
Tel. : 583-9077 Zondags gesloten**



**Live music en
lekkere
Hollandse hap!!!**

**L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334**



**"Dit is het
ideale
moment
voor een
koude Polar"**



ONTBIJT, LUNCH, DINER & BORRELEN
UITGEBREID MENU MET BESCHIEDEN PRIJZEN
DAGELIJKS LUNCH & DINER SPECIALS
IDYLLISCH GELEGEN AAN ORANJESTAD MARINA
GRATIS WIFI INTERNET
AIRCO, BAR, TERRAS & LOUNGE
OPEN: MA T/M ZA (7:00am - 3:00am)

RENAISSANCE MARKETPLACE • L.G. SMITH BLVD. 62 • ORANJESTAD ARUBA
T: 586 7990 • F: 586 7990 • WWW.CILO-ARUBA.COM • INFO@CILO-ARUBA.COM



**Fundacion Arubano
di Esnan Visualmente
Incapacita**

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setamet.aw website: <http://www.favi.org>



**RENT HOUSE
aruba**
5 871 971

TE HUUR in : Hooiberg

Tussen St.Cruz en O.stad. Leuk semi-gemeub.
appartement met optimale privacy. 1 slaapkamer
(+airco) en 1 badkamer. Woonkamer/keuken en
porch (voor + achter). Cable tv is inclusief.

Afl 850,- p/m per direct beschikbaar

www.renthousearuba.com

AGENDA

KANTOORUREN
Bilderdijkstraat 16 (unit 2), P.O. Box
323; open van 08.00-16.30 uur; za.
gesloten.

**WACHTREGELING
DOKTOREN**

donderdag 12 november
via Centro Mediko Dr. Rudi
Engelbrecht. Tel. 584-8833.

Oranjestad:
via Huisartsenpost, Dr. Horacio
Oduer Hospital. Tel. 587-4300.

**PRO LECHI MAMA
(PLM)**

Hulplijnen: voor alle vragen omtrent
borstvoeding kan men tussen 09.00-
17.00 uur bellen naar 594-9999.

**INFORMATIECENTRUM
KONINGIN
WILHELMINAFONDS**
(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-
11.30 uur – Spinozastraat 9.

**EDMUND E. HARMS
STICHTING**
tel. 567-3740 of 593-0338.

**NARCOTICS-ANONYMOUS
HELPLINE**
tel. 567-3740 of 593-0338.



VISIT US ONLINE AT WWW.THECINEMAS.AW



SCHEDULE FOR WEEK OF NOVEMBER 12 - NOVEMBER 18

*matinee: saturday & sunday | late show: friday and saturday

AT RENAISSANCE - ORANJESTAD				
PG	TIM BURTON'S NIGHTMARE BEFORE CHRISTMAS			
NEW	daily: 4:00	6:00	7:45	9:30
	matinee: 12:00	2:00	late show: 11:15	
PG	BANDSLAM			
	daily: 4:00	6:30		
	matinee: 1:30		late show:	NEW
R	PRECIOUS			
	daily: 6:00	8:30		
	matinee: 1:00	3:30	late show: 11:00	

PG-13	TENDERNESS			
	daily: 9:00		late show: 11:30	
PG-13	PUSH	*** THURSDAY THRU SATURDAY ONLY! ***		
	daily: 5:00	7:30	10:00	
	matinee: 12:00	2:30	late show: 12:30	
PG-13	PUSH	*** SUNDAY THRU WEDNESDAY ***		
	daily: 9:00			
	matinee: 12:00		late show: 11:30	
R	THE STEPFATHER			
	daily: 4:15	6:45	9:15	
	matinee: 2:00		late show: 11:45	
PG	THIS IS IT: MICHAEL JACKSON			
	daily: 6:00	8:30		
	matinee: 1:00	3:30	late show: 11:00	
G	SINTERKLAAS EN HET VERDVENEN PAKJESBOOT			
NEW	daily: 4:30	6:45		
	matinee: 12:00	2:15	late show: * STARTS SUNDAY *	

AT PASEO HERENCIA				
PG	WHERE THE WILD THINGS ARE			
	daily: 5:00	7:15	9:30	
	matinee: 12:30	2:45	late show: 11:45	NEW
PG-13	2012			
	daily: 4:30	8:00		
	matinee: 1:00		late show: 11:15	NEW
PG	ASTRO BOY			
	daily: 4:30			
	matinee: 12:00	2:15	late show:	
R	LAW ABIDING CITIZEN			
	daily: 9:15			
	matinee:		late show: 12:00	
PG	THIS IS IT: MICHAEL JACKSON			
	daily: 5:45	8:15		
	matinee: 12:45	3:15	late show: 11:00	
PG-13	COUPLES RETREAT			
	daily: 5:00	7:30	10:00	
	matinee: 12:00	2:30	late show: 12:15	
PG-13	THE STEPFATHER			
	daily: 9:15		late show: 11:45	
PG	AMELIA			
	daily: 6:45	9:15		
	matinee:		late show: 11:45	
PG	A CHRISTMAS CAROL 3D			
	daily: 4:45	7:00		
	matinee: 12:15	2:30	late show:	



**Iets op de lange baan
schuiven.**

Iets uitstellen tot later.

TE HUUR



San Miguel 56-G
3 slaapkamers, 2 badkamers,
semi gemeubileerd en een
mooie achter porch.



Best & Solid Real Estate
Palm Beach 4-G - Tel.: 586 4242
www.arubahouses.com

Afl. 2.800,- per maand

TE KOOP



Roncado 12-A
Nieuw woonhuis met een
oppervlakte van 105 m²,
gelegen tussen Nune en
Paradera op een kavel van
422 m².

Indeling:
- open keuken
- woonkamer
- 3 slaapkamers
- 2 badkamers

Afl. 299.000,-



Best & Solid Real Estate

Palm Beach 4-G
Tel.: 586 4242
www.arubahouses.com



AWARD WINNING BOUTIQUE RESORT IS HIRING

Enjoy working for and learning from a winning team. At Bucuti, we employ people who apply the same a mount of care and passion to their jobs as they do their hobbies - people who put our guests at the heart of everything they do. And we're looking for more people like this to join our award winning, friendly and professional team and who have earned our resort, for the 4th consecutive year, the Trip Advisor's travellers choice ward, Expedia's Insider select, Island's Blue Award, National Geographic's Stay List, The Golden Apple, Brides' Hot list of the Best Honeymoon Resort, and more...

Currently, we are looking to fill the following positions:

**Assistant Resort Manager
Maintenance Chief
Restaurant Manager
F&B Cost Controller
F&B Supervisor
Bartender
Concierge
Waiter**

Interested applicants can get more specific information and download a complete application form on our website: www.bucuti.com/en/contact/employment.php
Email: jobs@bucuti.com or call 583-1100 ext 136/138 for an appointment or fax your resume at 582-5272

DANA'S
Furniture & More
Best Price Quality

Naast onze meubelen,
bedden en matrassen
voeren wij ook een
uitgebreide lijn in
bad- en bedtextiel.
Europese kwaliteit
in veel verschillende
kleuren en maten.

Schotlandstraat 43-3
Tel: 583 0912
Dinsdag t/m zaterdag van
10.00 uur tot 18.00 uur

REINA AGENCIES N.V.
Quality services from a name you trust!
Computer Services
PC Repairs
PC Upgrades
Virus Removal
CERTIFIED PROFESSIONAL
SUN PLAZA MALL
ACT NOW CALL
583-9633

**Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheken**
A S C A
ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een
persoonlijk karakter
Tel. 582-2720 • Fax 582-2720
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

**CLOWN
Doctors** Aruba
Cel.: 731-0289
wimclowndocctorsaruba@gmail.com

FAVI
Fundacion Arubano di
Esnan Visualmente
Incapacita
Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/
582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setamet.aw website:
<http://www.favi.org>



De YOU verzekering biedt unieke voordelen zoals:

- Lagere premie door extra YOU korting
- Geen WA eigen risico
- Geen terugval in no claim bij eerste schade
- Gratis ongevallen inzittenden verzekering bij YOU All Risk
- En natuurlijk ook de gratis Roadservice



Kijk voor nog meer voordelen op www.alleenvooryou.com
en bereken zelf de premie. Of kom langs bij Inter-Assure.

- Italiestraat 24 A, Oranjestad-West - Aruba, Tel.: 583 5650, E-mail: aruba@alleenvooryou.com



YOU
de complete autoverzekering ... alleen voor haar
www.alleenvooryou.com



* Deze aktie geldt bij het afsluiten van een YOU All Risk polis

AZV: dringend geld nodig van regering

ORANJESTAD — Als de regering niet met extra geld over de brug komt, dan kan nationale zorgverzekeraar AZV begin volgend jaar opnieuw niet haar rekeningen betalen. De directie verwacht overigens wel dat het extra geld er komt. Volgens een van de directeuren, Alwin Lin, 'zijn de gesprekken tussen de Raad van Commissarissen en de regering nu geïnitieerd'.

“Tot het eind van het jaar heeft AZV geen liquiditeitsproblemen”, zei Lin gisteren opnieuw tijdens een persconferentie. “Het tekort over boekjaar 2009 is nu berekend op 28 miljoen florin. Dat is stukken lager dan de 47 miljoen waarmee in de begroting begin dit jaar rekening was gehouden.” Het tekort wordt, conform de wet, door de directie gemeld aan het Land Aruba, aldus Lin. De overheid moet dan ook dit tekort aanzuiveren. Begin volgend jaar ontstaat er wel druk op de liquiditeitspositie van de zorgverzekeraar, zegt Lin. Dat betekent dat zonder financiële hulp van de overheid AZV wederom niet de rekeningen kan betalen. De directie verwacht echter dat de regering op tijd komt met die hulp, nu gesprekken hierover al op stapel staan. “Net zoals voorgaande jaren, verwachten we dat het tekort aan het begin van het nieuwe jaar aangevuld wordt door het Land Aruba”, aldus Lin.

Sinds de oprichting heeft AZV, op 1 jaar na, elk boekjaar een miljoenentekort gehad. In 2003 was dit tekort zelfs opgelopen tot een recordhoogte van 54,3 miljoen.



Foto: Cybriel.

De directeuren Juancho Ridderstap en Alwin Lin gisteren over de financiële situatie bij AZV.

joen. In 2007 kwam het tekort uit op 34 miljoen florin en ook vorig jaar kwam de zorgverzekeraar miljoenen tekort. In september dit jaar trokken zorgverleners aan de bel over de verwachte tekorten van AZV en maakten zich openlijk zorgen over de financiële situatie van de zorgverzekeraar. Door de financiële tekorten kon AZV eind 2007 en begin 2008 namelijk slechts 75 procent van de declaraties van huisartsen en specialisten voldoen. De zorgverleners vreesden een herhaling van deze situatie. De directie van AZV verzekert echter dat daar op korte termijn geen sprake van is. Een ander verwijt dat AZV kreeg van de zorgverleners was een 'gebrek

aan transparantie'. In het kader van grotere openheid en betere voorlichting wil de directie dus nu 'proactief communiceren over alle onderwerpen die de samenleving of partijen binnen de samenleving aangaan'.

Het tekort ontstaat jaarlijks door het grote verschil in inkomsten ten opzichte van de kosten voor gezondheidszorg, aldus directeur Lin. In 2009 bestonden de inkomsten van AZV hoofdzakelijk uit 178 miljoen aan betaalde premies en een landsbijdrage van 125 miljoen. De kosten voor gezondheidszorg bedragen voor 2009 zo'n 314 miljoen per jaar, de exploitatie van AZV bedraagt voor dit jaar ongeveer 18 miljoen.

Om de kosten te beheersen, is de zorgverzekeraar dit jaar gestart met verschillende initiatieven.

Zo worden volgens de directie organisatorische en administratieve processen binnen AZV verbeterd en zijn er voorbereidingen gaande om per 1 januari 2010 de organisatie klaar te maken voor ISO-certificering. Verder zorgt de invoering van het webportaal, waarbij zorgverleners via internet declaraties kunnen indienen, voor verdere verhoging van efficiëntie, aldus de directie. Tenslotte start AZV met voorlichtingsprogramma's die betrekking hebben tot medicijngebruik en zorg voor de persoonlijke gezondheid.

Nieuw cao Post Aruba

ORANJESTAD — Post Aruba en vakbond Seppa zijn tot een akkoord gekomen over een nieuwe cao. Na een marathonessie die gistermiddag begon, kwamen in het bijzijn van de landsbemiddelaar de partijen gisteravond laat tot een cao van drie jaar. Was dit overigens niet gelukt dan waren de werknemers van het postbedrijf vandaag overgegaan tot een staking.

Volgens Kees van Neder-kassel, directeur van Post Aruba is met name de lengte van de verbintenis de grote winst die is geboekt. “Nu weten we in ieder geval wat de personeelskosten zullen

zijn voor de komende tijd en krijgt Post Aruba de kans om door te groeien.” Vanaf volgend jaar krijgt de dienst geen geld meer van de overheid en de werknemers, bij monde van de vakbonden SEPPA en STPA, wilden zekerheid voor wat betreft hun cao voordat de privatisering van kracht gaat. Uiteindelijk is tot een regeling gekomen waar de medewerkers mee kunnen leven en dat het postbedrijf kan dragen. Zo komen er vaste kerstbonussen en voorjaarspremies die voor iedereen gelijk zijn en komen er in 2011 en 2012 salarisverhogingen voor alle werknemers. “Wat uniek is

aan dit akkoord is dat we met twee vakbonden hebben onderhandeld. SEPPA als STPA hebben allebei evenveel leden. Het was dus een tripartite bespreking”, aldus van Nederkassel. Hij roemt ook de rol van minister Mike de Meza (AVP) in de onderhandelingen. “Hij had besprekingen met alle partijen en drong aan op een langdurig akkoord. Ook heeft hij aan ons toegezegd dat het geld dat Post Aruba voor dit jaar nog moet krijgen, eerder wordt uitgekeerd, zodat we ons ook daadwerkelijk aan de nieuwe afspraken kunnen houden”, aldus directeur Nederkassel.

Cardioloog Lacle weer aan het werk

ORANJESTAD — Cardioloog Casper Lacle is, zoals door de rechter opgedragen, sinds het begin van deze week weer aan het werk voor zorgverzekeraar AZV. De uitspraak in een bodemprocedure dwingt AZV om de specialist een contract aan te bieden dat gelijkstaat aan dat van andere medisch specialisten. Hoewel de zorgverzekeraar formeel nog geen beslissing heeft genomen over het eventueel in beroep gaan tegen deze uitspraak, kan de directie wel bevestigen dat het contract van de specialist 'in de maak is'.

Directeur Alwin Lin legt uit dat de beslissing om in beroep te gaan niet bij de directie van AZV ligt, maar bij

de Raad van Commissarissen. De directie laat echter wel doorschermen met de arts verder te willen. “Lacle is een goede dokter en hij kan nu weer op Aruba werken. We willen graag in een goede sfeer blijven.” De directie heeft onder meer via advertenties in de krant, oud-clients van dokter Lacle op de hoogte gebracht van het feit dat hij zijn werk weer mag uitoefenen.

Vervangende cardiologen Alvaro Bacalao en Luis Rodriguez hebben een contract tot eind november. “Ze hadden een tijdelijk contract en dat loopt binnenkort af”, aldus Lin. Omdat cardioloog Lacle opnieuw aan het werk mag voor de zorgverzekeraar, ziet de directie geen reden om

de contracten met Bacalao en Rodriguez te verlengen. AZV laat wel weten een andere cardioloog te hebben aangetrokken die in januari 2010 aan het werk zal gaan. Naast Lacle, Johnny Cheng en Carlos van Leeuwen zal Sandro Fingal de vierde cardioloog worden die op het eiland werkzaam is. Naar verwachting gaat het cardiologisch centrum in medisch centrum IMSAN in San Nicolas nog deze maand open. Hiervoor is de medewerking van de op het eiland werkzame cardiologen vereist, zo laat de directie van AZV desgevraagd weten. Details over het cardiologisch centrum kan AZV echter niet geven. “Wij gaan daar niet op in. Dat is aan IMSAN.”

‘This is it’ verlengd

ORANJESTAD — Wegens overweldigend succes is de Michael Jackson film ‘This is it’ ook op Aruba verlengd.

Oorspronkelijk zou de film slechts twee weken in de bi-

oscoop draaien. De film van de op 25 juni overleden popster ging twee weken geleden wereldwijd in première en trok volle zalen.

Al snel werd besloten om de film in de Verenigde Staten

langer in de bioscoop te houden, waarna ook andere landen volgden.

Nu hebben ook The Cinemas besloten de film langer aan het publiek te tonen.

SKOA: mavoscholen beter beveiligen

ORANJESTAD — Stichting Katholiek Onderwijs Aruba (SKOA) is bezig met een nieuw controlesysteem en beveiligingsplan voor mavoscholen. Ook gaan ze aan tafel zitten met de nieuwe regering om de aanvraag voor schoolbewakers in te dienen.

Directeur van de SKOA Joesette Daal laat weten al vorig schooljaar een aanvraag te hebben gedaan bij de toenmalige regering (MEP) om bewakers aan te nemen voor mavoscholen. Hier heeft SKOA nooit een reactie op gekregen. “Nu gaan we de aanvraag aan de nieuwe

regering presenteren”, aldus Daal. SKOA hoopt dat de nieuwe regering wel bij zal dragen aan de veiligheid van mavoscholen. Daal legt uit dat SKOA bewakers wil gaan inzetten omdat er momenteel veel mensen die niet op de scholen zitten, op de schoolterreinen rondhangen. “In het roddelcircuit was er ook sprake van leerlingen die op mavoscholen met drugs rondlopen”, aldus Daal. Ze benadrukt dat dit maar geruchten zijn en dat hiervan geen bewijs is. “Een controlesysteem inzetten op de scholen, is wel een goede start om in ieder geval te

voorkomen dat mensen die niet op het schoolterrein horen, daar terecht komen.” SKOA is momenteel ook bezig met het maken van een plan voor de veiligheid en het controlesysteem op mavoscholen. “Dit plan moet nog door het bestuur goedgekeurd worden en vervolgens moet ook gekeken worden of het juridisch toepasbaar is op de scholen”, legt Daal uit. Het is de bedoeling dat het nieuw controlesysteem volgend schooljaar geïntroduceerd wordt. Details over welke maatregelen er in het plan staan, wil Daal nog niet bekend maken.

Loslopende hond

ORANJESTAD — Een loslopende hond in Madiki heeft dinsdag voor problemen gezorgd. Een bewoner van Bushiri belde de politie omdat zij en haar vriendin eerder die dag waren aangevallen door een hond.

De vrouw had een steen gepakt om zich te verdedigen en gooide deze naar de hond. Op dat moment ging de eigenaar van de hond zich ermee bemoeien en gooide een steen naar de vrouw. Zij raakte daarbij gewond aan de arm. Ze vertelde de agenten dat ze de wond eerst ging laten behandelen en later aangifte kwam doen van het voorval.

Politievakbond roept op tot urgent overleg

ORANJESTAD — Guilfred Besaril, voorzitter van politievakbond SPA, zit vandaag nog om tafel met Justitie-minister Arthur Dowers (AVP).

De vakbondsleider meent dat er geen vooruitgang zit in de strijd voor betere arbeidsvoorwaarden bij de politie. “We zijn nog net zo ver als in 2007.” De vakbond heeft dan ook opgeroepen tot een urgente algemene ledenvergadering op maandag 16 november in het clubhuis POVA. Met de minister wil SPA in ieder geval ook praten over het feit dat nieuwe agenten veel snel-

ler in functies doorstromen dan agenten die al langer bij het korps zitten. Een ander knelpunt is dat het management van het politiekorps opnieuw wil kijken naar beslissingen en afspraken die zijn gemaakt door een speciale politiecommissie. Deze commissie werd eerder dit jaar in het leven geroepen om te bemiddelen tussen de korpsleiding en de rest van het korps en te kijken naar de mogelijkheden voor verbetering van de arbeidsvoorwaarden. De vakbond heeft nu, naar aanleiding van een interne memo van de korpsleiding, het idee dat ‘de tijd weer teruggedraaid wordt’.

Aanvraag kavels carnavaal

ORANJESTAD — Vanaf 14 december kunnen carnavalkavels bij de Directie Infrastructuur en Planning (DIP) worden aangevraagd. Mensen kunnen bij het infrastructuurgebouw (Infra-complex) in Sabana Blanco 68 in één van de vier busen die beschikbaar worden gesteld, hun aanvraag indienen. Voor elke kavelaanvraag is er een bus. Zo is er een bus voor de trailerkavels

en autostellages die in de parade meedoen, voor kavels om eten en drinken te verkopen tijdens de parades in San Nicolas, een andere bus voor het verkopen van eten en drinken in Oranjestad en nog één voor het verkopen van etenswaar in Noord. Iedereen die ouder is dan achttien, mag een aanvraag voor een kavel indienen. Als ontdekt wordt dat de aanvrager jonger is dan achttien jaar,

dan vervalt de aanvraag per direct. Tot en met 18 december kunnen aanvragen ingediend worden. Op 5 januari wordt door de notaris bekend gemaakt wie in aanmerking komt voor een kavel. Vanaf 30 januari mogen mensen hun stellage, trailer of auto tussen zeven uur 's ochtends en zeven uur 's avonds plaatsen. Voor 22 februari moeten alle auto's, tenten en trailers weggehaald worden.

Bipartiete overleg Antilliaanse en Arubaanse parlementen van start

ORANJESTAD — Het halfjaarlijkse overleg tussen de parlementariërs van de Nederlandse Antillen en Aruba is vanmorgen begonnen op Aruba. Gesproken wordt over vrij verkeer van personen tussen de landen en binnen het Koninkrijk. Volgens Statenvoorzitter Andy Lee (AVP) wordt dan ook zeker gesproken over de voorgenomen rijkswet Personenverkeer.

“Er liggen natuurlijk twee moties van de Antilliaanse en Arubaanse parlementen. Met de huidige opzet zijn we het er niet mee eens, maar Nederland heeft toegezegd dat er nog met ons en de Antillen over gesproken kan worden. Dan gaan wij parlementariërs wachten op wat er uit die besprekingen komt”, aldus Lee. Andere onderwerpen die op de agenda staan, zijn het buitenlands beleid van het Koninkrijk, grensoverschrijdende ge-

Inbraken Piedra Plat

ORANJESTAD — In de nacht van dinsdag op woensdag zijn dieven actief geweest in Piedra Plat. Ze braken in bij Pizza Hut en de snacktruck die aan de overkant staat geparkeerd. Twee getuigen vertelden de politie dat ze omstreeks vijf uur 's ochtends drie mannen van het pizzeria-restaurant weg zagen rennen. Een paar uur eerder hadden ze deze mannen zien zitten op een bankje in de buurt. De eigenaar werd gebeld en die constateerde dat

Loterijverkoopster overvallen

SAN NICOLAS — Een verkoopster van One and All Lottery is dinsdagavond om kwart over negen 's avonds overvallen door twee gemaskeerde mannen. Ze beroofden haar van haar tas waar op dat moment duizend florin in zat. Volgens



Foto: Arlen Rasmijn.

De Antilliaanse en Arubaanse Statenvoorzitters (links) vanmorgen bij de opening van het bipartiete overleg tussen de parlementen van beide landen.

ologische structuren, consumentenbescherming, bescherming persoonsgegevens en de situatie met betrekking tot het luchtvaartverkeer tussen de Antillen en Aruba. Ook geeft de Antilliaanse

staatssecretaris van Financiën, Alex Rosaria, een presentatie over de verdieping van de relatie tussen beide landen ten aanzien van de financiële dienstverlening. De Arubaanse delegatie pre-

senteert verder nog het obesitas-rapport. Zaterdag zal zoals gebruikelijk de nieuwe Slotverklaring bekend gemaakt worden met daarin de afspraken die tijdens dit overleg zijn genomen.

Weinig enthousiasme voor stemmen in Tweede Kamer

Vervolg van pagina 1

Het Arubaanse Statenlid Paul Croes (AVP) houdt nog een slag om de arm wat betreft de aanbeveling van het rapport. “Ik denk dat dit nog in discussie is. Natuurlijk hebben Arubanen afgelopen mei actief kiesrecht gekregen voor de Europese verkiezingen. Ik denk dat de juridische basis voor het voorstel van de Commissie van Drie nog steeds uitgezocht dient te worden. Zowel in Nederland als aan deze kant van het koninkrijk.” Croes denkt dat het kiesrecht voor Arubanen en Antillianen voor de Kamers het deficit waarschijnlijk zou kunnen verkleinen. “Besluiten die worden genomen in de Tweede Kamer, verdragrechtelijke

zaken en besluiten die worden genomen in verband met Europese regelgeving, hebben in de meeste gevallen gevolgen voor ons op het eiland. Dus in dat geval kun je wel zeggen dat het eerlijker zou moeten zijn en dat wij dus ook daar mogen stemmen of in ieder geval een stem daar kunnen hebben.” De parlementariër vindt tot slot dat een ‘Rijksparlement’ waarin alle parlementen binnen het koninkrijk in ieder geval de democratie binnen het koninkrijk zal bevorderen.



Overleden

Taleisha J. Ventura 04-11-2009
Lucianus H. Karansingh 05-11-2009
Modesto Martinez 07-11-2009
Johannes E. Mulder 07-11-2009
Raymond A. Krosendijk 08-11-2009
Emiliana Rasmijn 09-11-2009
Reginald Daly 09-11-2009
Carlino v/d Linden 10-11-2009
John E. Ruiz 11-11-2009
Sra. Fabia Peña – Willems 11-11-2009

HET WEER

Weersverwachting voor de Benedenwindse eilanden geldig tot vrijdagmiddag 13 november 2009 om 12.00 uur:

Weer: vandaag: licht tot half bewolkt en over het algemeen droog. In de komende nacht en morgenochtend tijdelijk zwaarbewolkt met een plaatselijke bui.
Verwachte maximumtemperatuur: 32° C;
minimumtemperatuur: 26° C.
Zonsondergang: 18.07 uur; **zonsopgang:** 06.32 uur.
Wind: tussen oost en oost-zuidoost en matig; windkracht 3 tot 4 (12 tot 30 km/uur, 7 tot 16 knopen). Overdag, af en toe vrij krachtig in uitschieters; windkracht 5 (31 tot 39 km/uur, 17 tot 21 knopen).
Weeroverzicht: in de komende 24 uur zullen tijdelijk wolkenvelden over onze regio trekken waaruit dan voornamelijk in de komende nacht en morgenvroeg een plaatselijke bui kan vallen.
Zeecondities: met verwachte golfhoogtes op open zee tussen 0.5 en 1.5 meter zullen de condities rustig tot matig blijven.
Bijzondere verschijnselen: geen.
Tropische weersystemen: geen.
Vooruitzichten tot woensdagmiddag: licht tot half bewolkt met kans op een plaatselijke bui.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen om acht uur lokale tijd:		Afgelopen 24 uur:			
Station	Weertype	Max	Min	Regen	
					mm
Aruba	licht bewolkt	33	28	0.0	
Bonaire	licht bewolkt	32	28	0.0	
Curaçao	licht bewolkt	32	27	0.0	
St. Eustatius	half bewolkt	31	27	0.0	
St. Maarten	zwaarbewolkt	28	26	0.5	
Amsterdam	zwaarbewolkt	09	03	1.1	
Atlanta	licht bewolkt	17	07	4.8	
Bogotá	laaghangende mist	22	09	0.0	
Havana	licht bewolkt	29	18	3.0	
Kingston	licht bewolkt	29	25	0.0	

LOTTO

PA DEPORTE

- Resultado Diarazon 11 November 2009

04

13

15

22

26

1er Premio: ??????????????????

2do Premio: ??????????????????

3er Premio: ??????????????????

4do Premio: ??????????????????

Joker

30

Proximo sorteo

14 Nov. 2009

Afl. 4,00 pa ticket

Afl. ???0.000,00

1 Premio: 5 Bon	3 Premio: 4 Bon
2 Premio: 4 Bon + Joker	4 Premio: 3 Bon

Por yama 583-4475 pa haya e resultado.
Letter ganador pa ticket gratis:

B

MEDEDELING

N.V. ELMAR brengt haar verbruikers in herinnering dat de rekening over de maand **SEPTEMBER 2009, uiterlijk maandag, 16 november 2009, dient te worden voldaan.**

Verbruikers die hun rekening niet vóór of op bovengenoemde datum betalen, lopen het risico dat hun perceel afgesloten wordt en hieronder een avond zonder licht kunnen komen te zitten.

Verantwoordelijkheid van ieder verbruiker is het op tijd betalen van hun rekening.



Rumba Wine Bar & Grill Restaurant zoekt:

Zelfstandig werkend Kok

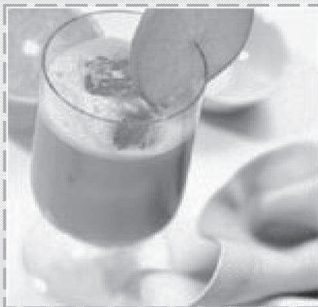
**Tel.: 5943574,
info@rumba-aruba.com**

Caribbean Sunset

Van deze topcocktail word je pas echt vrolijk. Een rietje en kleurig parasolletje erin, schijfje sinaasappel of ananas op de rand van het glas en genieten maar.

Nodig (voor 1 cocktail)

30 ml gin
30 ml Blue Curacao
30 ml Bananenlikeur
30 ml citroensap
30 ml slagroom
Scheutje grenadine
Ijsblokjes



Giet alles, behalve de grenadine, in een cocktailshaker en shaken maar. Schenk de inhoud in een groot cocktailglas en voeg voor het 'sunseteffect' langzaam een scheutje grenadine toe.

Steek uw kop niet in het zand, maar kom naar de **Aruba Ostrich Farm!**

De Aruba Ostrich Farm is gegarandeerd plezier voor jong en oud. De toer is een unieke ervaring en u kunt de struisvogels zelfs voeren! Daarnaast kunt u genieten van een heerlijke, betaalbare lunch in onze **Savanna Lodge**. Wij hebben een gevarieerd menu en voor een ieder wat wils! Ook voor feesten en (kinder)partijtjes kunt u bij ons terecht.

Voor meer informatie bel 585-9630 of kijk op www.arubaostrichfarm.com



Matividiri 57
Paradera, Aruba



Linda's

voor de lekkerste
Hollandse Pannenkoeken
en de
lekkerste pizza's

Palm Beach 6d.
Naast Valero Gas Station
Tel 5863378
Open 8.00am tot 10.00pm
Gesloten op zondag.



Montaña Park Apartments

Special Special Special

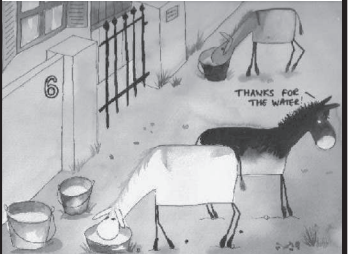
Awg 100,00 per appartement per nacht

Two – bedroom appartementen,
geschikt voor maximaal 4 personen.

Special geldig t/m 31 okt 2009

Voor meer informatie bel: 5879744

**Donkey
Sanctuary Aruba**



Open:
Mon - Fri 9 am till 12.30 pm
Sat - Sun 10 am till 3 pm

Tel: 5841063 -
5684091 - 9659977

tulip
restaurant

Looking for a Nice...
...and reasonably priced
...Lunch or Dinner?

Tulip Restaurant, with its typical Dutch Bar and a delicious Caribbean and Dutch Cuisine, is serving Continental Breakfast, Lunch and A La Carte Dinner.

Open Daily from 7:30 am to 10:30 pm.
Reservations: 5870110 / www.mvceaglebeach.com

We are located next to Chalet Suisse Restaurant

Iedereen is altijd happy met

Victoria Bottling Company
San Nicolaas



**Drogisterij &
Parfumerie**

*Zie ginds komt de stoomboot,
ik zie hem al staan...*



**Zwarte Pieten
Zwart Smink**
30 ml.

7.95

**Aftelkalender
met Stickervel**
Hoeveel nachttjes
tot pakjesavond?

8.95 **5.95**

**Sint en piet
vlaggetjes**
Per stuk.

2.95 **1.95**

**Pieten
Verkleedset**
Muts, top, broek en
kraag. Maten:
98-110 en 116-128.

26.95 **19.95**

Da Drogist Aruba, L.G. Smith Boulevard 134.
Da Drogist Bonaire, Kaya Gob. N. Debroz z/n.
Da Drogist Curaçao, Saliña Galleries & Zuikertuin Shopping Mall.



Space Galore...

HOME & NATURE

For all your natural furniture, art, gifts, and accessories

Avenida Milio Croes 70 | Tel 588-2731
Monday - Saturday, 10-6 | www.homeandnaturearuba.com

Amigoe organiseert ayaca-wedstrijd

ORANJESTAD — *Amigoe* gaat op zoek naar de beste ayaca van Aruba. Elk jaar weer maken particulieren en gezinnen hun ayaca's voor de feestdagen. En elke ayaca is weer anders, maar toch blijft een ayaca een ayaca.



Amigoe gaat op zoek naar de beste ayaca van dit jaar.

Mensen doen elk jaar weer bij dezelfde persoon een bestelling omdat zij geloven dat zijn of haar ayaca de beste is. Of ze maken ze zelf, met hun eigen geheime (of juist niet) ingrediënten en bereidingswijze. Deze van oorsprong Venezolaanse delicatessie hoort onlosmakelijk bij de kerst en is door de generaties heen een typisch Arubaanse traditie geworden. Dit jaar begint *Amigoe* met een nieuwe traditie voor de

feestdagen met haar eigen ayaca-wedstrijd: de *Amigoe Ayaca di Oro*. Op zaterdag 28 november wordt de parkeerplaats van ons kantoor aan de Vondellaan (recht tegenover Colegio Arubano) omgetoverd tot een

heuse kerstbazaar, waar iedereen kan genieten van de beste ayaca's van het eiland. Uit deze deelnemers kiest onze abonnees uiteindelijk wie de eer mag dragen van beste ayaca 2009 en de *Ayaca di Oro 2009*-trofee mee naar huis mag nemen. Naast deze prestigieuze titel, eeuwige roem en de trofee neemt de winnaar ook een nieuw pannenset mee naar huis. Bent u er stellig van overtuigd dat uw ayaca de beste van Aruba is, of kent u de maker van de beste ayaca, neem dan contact met ons op via amigoe@aruba.setarnet.aw of bel tijdens de kantooruren met 582-4333. De inschrijving sluit op woensdag 25 november. Indien er veel deelnemers zijn, vindt een voorronde plaats.

Informatieavond over derde mediationopleiding

ORANJESTAD — Nedar Educatief organiseert voor de derde keer een mediationopleiding op Aruba, erkend door het Nederlands Mediation Instituut (NMI). Deze opleiding zal begin april 2010 beginnen.

Als voorbereiding daarop zal het in Nederland gevestigde mediation- en opleidingsinstituut Edumonde op donderdag 3 december op Colegio San Antonio te Santa Cruz een presentatie geven over mediation in het algemeen en de opleiding in het bijzonder. De presentatie wordt gegeven door trainers van de opleiding: Roy Ho Ten Soeng en Sjoerd Homminga. De informatiebijeenkomst begint om zeven uur 's avonds en is bedoeld om belangstellenden voor de opleiding alle benodigde gegevens te verstrekken. Zo zal er veel aandacht geschonken worden aan

praktische oefeningen van de verschillende fasen van het mediationproces. Bovendien laat Carlo Tjon van Nedar Educatief weten dat de prijs voor de cursus 'zeer scherp' is en gespreide betaling incidenteel mogelijk is. "De cursusgelden zijn in ieder geval lager dan voorgaande jaren," aldus Tjon. De training tot mediator richt zich in beginsel op juristen, psychologen, leidinggevenden in het onderwijs, politiewezenen, maar ook accountants actief in een vrij beroep of als onderdeel van de overheid, dan wel overheidsgelateerde instituten. Tjon: "De cursus zal in de eerste helft van april 2010 gedurende twee weken in ieder geval zeven werkdagen beslaan, aangezien de training drie blokken van twee dagen omvat, plus één. De cursus wordt afgesloten met een erkend certificaat." Volgens het opleidingsin-

stituut is mediation steeds belangrijker wordende wijze van geschillenbeslichting waarbij personen die een geschil met elkaar hebben, onderling hun conflict oplossen met hulp van een onafhankelijke mediator. "De mediator neemt geen standpunt in, bedenkt geen oplossingen en neemt geen beslissingen. Dat doen de partijen zelf onder begeleiding van de mediator." Sinds 2005 bestaat bovendien in Aruba en de Nederlandse Antillen de wettelijke mogelijkheid voor een rechter om partijen naar een mediator te verwijzen, om tot een oplossing te komen van hun geschil.

Belangstellenden die de informatiebijeenkomst willen bijwonen, kunnen zich opgeven bij Carlo Tjon op telefoonnummer 593-9129 of per mail via sandratjon@gmail.com met een cc aan info@edumonde.nl.

'Iedereen met een professionele camera noemt zich fotograaf'

Fotograaf Robert Volkerts:

ORANJESTAD – "De waarde van fotografie is de laatste tijd met het digitaliseren van foto's flink minder geworden", concludeert de jonge professionele fotograaf Robert Volkerts (25). "Ik maak liever foto's met een analoge camera, want dit verplicht mij een goede fotograaf te zijn. Je kunt met een analoge camera slechts een beperkt aantal foto's maken met een rol en deze wil je niet zomaar verspillen."

door onze verslaggever
Shadë Cybulkiewicz

Robert Volkerts is een jonge fotograaf die op Curaçao geboren is, daarna verhuisde hij op tweejarige leeftijd naar Aruba, waar hij woonde tot zijn achttiende. Volkerts woont nu al zeven jaar weer op Curaçao en werkt als dienstverlener van een online service-customer bedrijf en daarnaast is hij ook fotograaf. "Mijn droom is om uiteindelijk alleen maar fotografie te doen en ervan te kunnen leven", vertelt de jonge fotograaf. Het begon allemaal ongeveer drie jaar geleden toen het financieel niet goed ging met de familie van Volkerts. "Ik zat op een dag te denken wat er zou gebeuren als ik mijn baan zou kwijtraken. Toen kwamen mijn vader en ik op het idee dat ik fotografie kon gaan doen, aangezien ik het zo leuk



Fotograaf Robert Volkerts houdt zich al ongeveer drie jaar bezig met fotografie en hoopt dit voltijds te kunnen doen.

vind." De jonge fotograaf ontving de steun van zijn vader. Zijn moeder vond het in principe wat minder leuk dat hij fotograaf wilde worden, omdat ze niet geloofde dat dit Volkerts een toekomst kon bieden. Op 6 januari overleed zijn vader abrupt en onverwacht aan een hartinfarct. Vanaf dat moment moet Volkerts zijn moeder helpen. "Papa was er niet meer om financieel de familie te onderhouden." Nu droomt Volkerts ervan snel een appartementje voor zijn moeder te kunnen bouwen. Daarna wil hij naar het buitenland om zijn talent verder te ontplooiën.

Expositie
Voorlopig doet Volkerts *fotoshoots* op Aruba en Curaçao en is hij zich aan het voorberei-

den voor een foto-expositie die zowel op Aruba als op Curaçao gehouden zal worden. Deze expositie, die het vissersleven op Curaçao gaat verbeelden, zal *Pisca y funchi cu awa di lamoenchi* (vis en funchi met limoenlimonade) heten.

Volkerts is het een beetje zat, dat zowel Aruba en Curaçao alleen naar buiten worden gebracht als 'one happy island'. "Op foto's zie je alleen maar witte stranden, heldere zee en een fantastisch nachtleven. Dit is niet de realiteit. Op deze eilanden heerst ook armoede, criminaliteit en drugshandel." De bedoeling van Volkerts is niet om het negatieve te verbeelden maar wel om de echte cultuur en kenmerken van deze eilanden naar voren te brengen. "Op Aruba is er

sprake van armoede in veel huishoudens. Wanneer werd er ooit een foto gemaakt van een hardwerkende vrouw die haar kinderen naar school brengt of van de zwervers die in de stad rondlopen." Volgens Volkerts is dit ook een deel van Aruba. "Niet alleen het mooie van een land straalt uit, wat allemaal bij het land komt kijken."

Fotografie
Waar Volkerts zich flink aan ergert in de fotografiere wereld op Aruba en Curaçao is dat iedereen die een professionele digitale fotocamera heeft, zich een fotograaf noemt. "Je ziet steeds meer van die 'fotografen', die van iedereen op feesten oneindig veel foto's maken omdat ze toch een *memory card* hebben waar ze wel 1000 foto's mee kunnen maken en deze weer kunnen verwijderen." Volkerts betreurt dat op het moment dat een artistieke fotograaf met aparte ideeën komt, die ook meer kosten, weinig mensen bereid zijn om hiervoor te betalen. "Tja, dan heb je geen keuze. Dan maar foto's te gaan maken van mensen die op alle manieren en in alle kleuren poseren." Volkerts zegt fotografie te gebruiken om zijn gevoelens en emoties te uiten en deze te verbinden met de beelden die maakt. "Ik hoop dat steeds meer mensen mijn werk en kunst gaan waarderen zodat ik ervan kan leven."

Inschrijvingen carnaval gestart

ORANJESTAD — De Don Flip kindercarnavalsgroep heeft gisteren bij het begin van het carnavalsseizoen bekend gemaakt dat hun thema voor Carnaval 56 is geworden: 'Droom van een Kind'.

Don Flip, dat naar eigen zeggen al enkele jaren de grootste groep heeft, is er weer hele-

maal klaar voor dit jaar. De organisatie nodigt alle ouders en kinderen uit om zich vanaf vandaag in te schrijven. De prijs voor deelname bedraagt 175 florin maar hoeft niet in een keer voldaan te worden. Ouders mogen 25 of 50 florin aanbetalen voor de inschrijving. Voor dit bedrag krijgen de deelnemers het volgende: een kant en klaar kostuum

met hoofdstuk, deelname aan de kinderparade in San Nicolas en Oranjestad, eten, drinken en muziek. Inschrijvingen kunnen gedaan worden op telefoonnummer 592-8991 of 583-2365.

De organisatie raadt ouders en kinderen aan om niet tot het laatste moment te wachten en zich nu in te schrijven. Volwas-

senen kunnen zich verder ook al inschrijven voor Dushi Carnival Group (DCG). Het thema van DCG voor het 56e carnaval is 'Beauties from the heart of Amazonia', met prachtige klederdracht en hoofdtoelen geïnspireerd door indianen uit het Amazonegebied. Met een aanbetaling van 200 florin kunnen carnavalsvierders zich inschrijven voor deze groep.

Nog een keer los

ORANJESTAD — De start van het nieuwe carnavalsseizoen, dat gisteren traditioneel op de elfde van de elfde maand begon, betekent voor de carnavalskoninkinnen, prinses en pancho's van vorig jaar een naderend afscheid.

Gisteravond gingen ze dan ook nog eens flink los op het feest in The Village waarmee het 56^{ste} carnavalsseizoen werd geopend. Het publiek, lokalen en toeristen door elkaar, ge-



Foto: Shaurina Henriquez

Special Olympics komend weekend

ORANJESTAD — Sportvereniging Gehandicapt Aruba (SVGA), Emma School en Scol Caiqueto organiseren ook dit jaar een Special Olympics. Deze start morgen in het stadion Guillermo Trinidad in Dakota.

De ceremonie start om vijf uur 's middags met een defilé, een fakkelloop, een optreden van een dansgroep en het nationale volkslied, gezongen door Mark Gonzales. Om zes uur begint het atletiektornooi met hardlopen en softbal. Op zaterdag, al vanaf negen uur 's ochtends, wordt er gevoetbald. Tussen vijf uur 's middags en acht uur 's avonds is er een bowlingtornooi in Eagle Bowling Palace. Op zondag zijn er vanaf tien uur 's ochtends toernooien van *bolas cri-oyas*, badminton en tafeltennis in het sportcomplex van SVGA. Om een uur 's middags worden de Special Olympics afgesloten en treedt Tattoo y su Zeta Banda op.

WEEKENDAGENDA

Vrijdag 13 november

Wat	: Internationaal Tennistoernooi
Waar	: Moomba Beach
Wanneer	: 08:00 – 22:00
Wat	: Afsluiting Kinderboekenweek
Waar	: School Kudawecha
Wanneer	: 16:00 – 19:00
Wat	: Special Olympics
Waar	: Stadion Guillermo Trinidad, Dakota
Wanneer	: 17:00
Wat	: Optreden Acoustic Soul
Waar	: Café Rembrandt
Wanneer	: 22:30

Zaterdag 14 november

Wat	: Internationaal Tennistoernooi
Waar	: Moomba Beach
Wanneer	: 09:00
Wat	: Fun Walk/Run voor TortugAruba
Waar	: parkeerterrein van het Alhambra casino
Wanneer	: 16:00
Kosten	: 5 florin
Wat	: Voorrondes Aruba's Next Top Dog
Waar	: Renaissance Marketplace
Wanneer	: 16:00 – 18:00

Activiteiten voor deze weekendagenda (vrijdag tot en met zondag) kunnen tot uiterlijk woensdagmiddag schriftelijk worden doorgegeven via e-mail amigoe@aruba.setarnet.aw of fax 582-2368.

Wat	: Caminata pa Diabeticonan
Waar	: Medisch Centrum Imsan
Wanneer	: 17:30
Wat	: Presentatie glaskunstenaar Jan Hein van Stiphout
Waar	: Terrafuse, Turibana 14
Wanneer	: 19:30 – 21:30
Kosten	: 25 florin

Zondag 15 november

Wat	: Breakfast Walk
Waar	: Kinderhuis Imeldahof
Wanneer	: 06:00
Kosten	: 12,50 florin
Wat	: Internationaal Tennistoernooi
Waar	: Moomba Beach
Wanneer	: 08:30
Wat	: Activiteitenochtend Sinterklaas
Waar	: Parkeerterrein van havenautoriteit APA
Wanneer	: 10:30
Wat	: Sinterklaas intocht
Waar	: Haven Oranjestad
Wanneer	: 16:00

Seucha, papia, stima y comparti

Con? Facil!

FUNDACION PAPIAMENTE

duna bo yiu e amor pa buki

1 Si bo yiu a nace na aña 2006

2 E ta inscribi na Wit Gele Kruis

3 Bo kier tuma e tayer 'Con pa lesa cu bo yiu den bos halto?'

completamente GRATIS!

Pasa na bo centro di barío y no lubida di trece e kaarchi di AZV di bo yiu:

Noord

DIADOMINGO 15 NOV 2009

10am 11am ★ 11am 12pm

Savaneta

29 DIADOMINGO 2009 NOV

10am 11am ★ 11am 12pm

Playa Pabou

DIADOMINGO 22 NOV 2009

10am 11am ★ 11am 12pm

Piedra Plat

06 DIADOMINGO 2009 DEC

10am 11am ★ 11am 12pm

Ricibi bo Buki Bum tas bum bum di buki y informacion Regalo! ▶

* mientras cu tin den stock

Pa mas informacion, tuma contacto cu Fundacion Papiamente na tel. 585 9575 of bishita: www.fundacionpapiamente.com

Stille tocht voor Enke

HANNOVER — Ongeveer 35.000 mensen hebben gisteravond een stille tocht gehouden ter nagedachtenis van voetbalinternational Robert Enke. De aan depressiviteit lijdende doelman van Hannover 96 stapte dinsdag uit het leven door zich voor een trein te gooien.

De treurmars begon op het Kröpcke-plein in de binnenstad en eindigde bij de noord-ingang van de AWD-Arena. Daar lagen achttien condolanceregisters klaar. Vooraan liepen onder anderen technisch directeur Jörg Schmadtke, trainer Andreas Bergmann en oud-international Hans Siemensmeyer. Ze droegen een zwart banier mee met de tekst 'Rust in Vrede'.

Enke had zondag nog geklept in de Bundesligawedstrijd tegen rivaal Hamburger SV. Hannover 96 hield daaraan een punt over: 2-2. De voltallige selectie van het Duitse nationale voetbalelftal zal zondag aanwezig zijn bij een gedenkplechtigheid voor Robert Enke. Daarna reist de ploeg af naar Düsseldorf om zich voor te berei-



Foto:AFP

Duizenden mensen hebben meegelopen in de tocht.

den op de oefeninterland van woensdag tegen Ivoorkust. Dat bevestigde de Duitse voetbalbond DFB vandaag. De vriendschappelijke wedstrijd tegen Chili van zaterdag werd eerder afgeblazen door de plotselinge dood van Enke. De spelers keerden

daarop terug naar hun clubs. Zondag meldt de selectie zich weer bij bondscoach Joachim Löw. "Niemand is in staat om meteen weer over te gaan tot de orde van de dag", reageerde keuzeheer Löw gisteren op het afzeggen van de wedstrijd tegen Chili.

Enke was kandidaat om met Duitsland naar het WK 2010 in Zuid-Afrika te gaan. Voor de ontmoetingen met Chili en Ivoorkust was de keeper van Hannover 96, die op 32-jarige leeftijd een einde aan zijn leven maakte, niet geselecteerd.

Federer uitgeschakeld, Nadal niet

PARIJS — Roger Federer is al in de tweede ronde van het Masters-toernooi in Parijs uitgeschakeld. De Zwitserse tennisser verloor gisteravond verrassend van Julien Benneteau. De Fransman was de aanvoerder van de wereldranglijst in drie sets de baas: 3-6 7-6 (7-4) 6-4.

Rafael Nadal is gisteren in de tweede ronde in Parijs ontsnapt aan een vroegtijdige uitschakeling. De Spaanse topser verloor tegen zijn landgenoot Nicolas Almagro de eerste set met 3-6 en moest in de tweede set liefst vijf wedstrijdpunten wegwerken om de partij uiteindelijk via de tiebreak weer in evenwicht te brengen: 7-6. De beslissende set ging met 7-5 naar de nummer twee van de wereld.

Almagro was er in vier eerdere ontmoetingen met Nadal nooit in geslaagd een set te winnen. Gisteren startte hij scherp in Parijs. Nadat hij de tweede set ongelukkig in de tiebreak had moeten afstaan, was zijn verzet nog niet gebroken. De Spanjaard nam in de beslissende set brutaal met 3-1 de leiding. Nadal bleef een achterstand van 4-1 bespaard toen hij met succes een beroep deed op het elektronisch oog, hawkeye. De tennisvedette vocht zich terug naar 3-3, maar zag Almagro ondanks een spierblessure weer uitloper naar 5-3. Nadal profiteerde vervolgens van de fysieke ongemakken bij zijn tegenstander, die zich steeds minder goed kon bewegen. Na 3 uur en 14 minuten bereikte Nadal alsnog de volgende ronde.

Istanbul houdt hoop

ISTANBUL — Istanbul heeft de hoop de Olympische Spelen te mogen organiseren nog niet opgegeven. Mehmet Atalay zei gisteren namens het Turkse ministerie van Sport dat de metropool aan de Bosporus nu gaat inzetten op het evenement van 2020.

"We geloven echt dat we daarvoor het beste bid hebben." Istanbul heeft tot zich dusver al vier keer vergeefs kandidaat gesteld, voor 2000, 2004, 2008 en 2012. Voor 2016, onlangs toegevoegd aan Rio de Janeiro, was de Europees-Aziatische stad niet in de markt. "Istanbul is in in tal van opzichten ten goede veranderd. We voelen ons veel zelfverzekerder in de competitie met andere steden."

Safin sluit tennissloopbaan af

PARIJS — Marat Safin heeft gisteren zijn laatste tennispartij gespeeld op de ATP-Tour. De voormalige nummer één van de wereld uit Rusland verloor bij het Masters-toernooi in Parijs in de tweede ronde in drie sets van Juan Martin del Potro. De Argentijnse winnaar van de US Open (21) pakte de eerste set met 6-4, zag Safin met 7-5 terugkomen in de partij maar was in de beslissende derde set weer de beste: 6-4. Safin (29) besloot maanden geleden al dat hij in Parijs zijn laatste wedstrijd zou spelen. Sinds zijn titel bij de Australian Open in 2005 won hij geen toernooi meer. De Rus voerde in 2000 en 2001 enkele weken de wereldranglijst aan. Met zijn spectaculaire spel behoorde hij tot de favorieten van het tennispublik. Naast de Australian Open won Safin ook nog de US Open in 2000. Hij versloeg destijds in een memorabele finale de Amerikaan Pete Sampras. In totaal won hij vijftien toernooien. Aan prijzengeld sloeg Safin 14.350.709 dollar binnen (nu ruim 26 miljoen gulden). De Rus won 422 duels, hij verloor er 267.



Foto: Getty Images

Marat Safin met zijn trofee. Deze staat symbool voor de sleutel van het toernooi, omdat hij zijn laatste wedstrijd speelde.

Nog een De Jong in Jong Oranje

OISTERWIJK — Bondscoach Cor Pot heeft Luuk de Jong als extra aanvaller toegevoegd aan de selectie voor Jong Oranje voor de EK-kwalificatiewedstrijden tegen Liechtenstein en Spanje. De 19-jarige speler van FC Twente, de jongere broer van Ajacied Siem de Jong, meldt zich woensdagavond in het trainingskamp in Oisterwijk. Pot besloot de debutant, die met het beloftenelftal in Duitsland zat voor een oefenduel met Bayern München, op te roepen wegens de blessure van Rick van Wolfswinkel. De gemakkelijk scorende spits van FC Utrecht kampt met hamstringklachten. Hij speelt morgen zeker niet tegen Liechtenstein in Den Bosch, maar hoopt dinsdag fit te zijn voor de topper tegen Spanje. Jong Oranje

speelt dan in Rotterdam, in het stadion van Sparta. De selectie van Jong Oranje telt nu 21 spelers: Vurnon Anita (Ajax), Diego Biseswar (Feyenoord), Jeffrey Bruma (Chelsea), Bas Dost (Heracles Almelo), Rens van Eijden (NEC), Erik Falkenburg (Sparta Rotterdam), Leroy Fer (Feyenoord), John Goossens (NEC), Jan-Arie van der Heijden (Willem II), Daryl Janmaat (sc Heerenveen), Joshua John (Sparta Rotterdam), Luuk de Jong (FC Twente), Siem de Jong (Ajax), Tim Krul (Newcastle United), Mark van der Maarel (FC Utrecht), Sergio Padt (Ajax), Erik Pieters (PSV), Kevin Strootman (Sparta Rotterdam), Nick Viergever (Sparta Rotterdam), Georginio Wijnaldum (Feyenoord), Ricky van Wolfswinkel (FC Utrecht).

Rechter laat voetballer aftuigen

KHARTOEM — In Sudan zijn te veel borrels niet alleen slecht voor de lever maar ook voor de huid.

De rechter legt bij constatering graag de zweep erover. Dat kreeg de Nigeriaanse voetballer Stephan Worgu, in 2008 topscorer van de Afrikaanse Champions League, gisteren tot zijn schrik te horen. Hij zal wegens alcoholgebruik worden afgetuigd. Het vonnis luidde

veertig slagen met de karwats en een geldboete. Worgu speelt voor de Sudanese club Al Merreikh in Omdurman. In het islamitische noorden van Sudan zijn alcoholhoudende dranken illegaal. De Nigeriaanse aanvaller werd in augustus met een slok op betrapt tijdens een verkeerscontrole. Zijn advocaat heeft de afranseling voorlopig uitgesteld door beroep aan te tekenen.

Spaanse klassieker in de bios

MADRID — De voetbal-klassieker in Spanje tussen aartsrivalen Barcelona en Real Madrid zal voor het eerst te zien zijn in de bioscoop.

Mediapro, het bedrijf dat de uitzendrechten bezit, meldde vandaag dat liefhebbers voor de prijs van een gewoon bioscoopkaartje naar de rechtstreekse uitzending van de topper op het filmdoek kunnen kijken.

Het duel staat gepland voor 29 november.

Krajicek in tweede ronde

MINSK — Michaëlla Krajicek heeft gisteren de tweede ronde bereikt van het ITF-toernooi in Minsk.

De Nederlandse tennisster versloeg in de Wit-Russische hoofdstad de

Tsjechische Eva Hrdinova in twee sets: 7-5 6-3. Haar volgende opponente is Simona Halep. Deze Roemeense schakelde de als eerste geplaatste Anastasia Jakimova met groot vertoon van macht uit. De

Wit-Russische favoriete was slechts twee games gegund: 6-1 6-1. Krajicek speelde slechts een keer eerder tegen Halep, dit jaar in de kwalificatie van Roland Garros. Ze verloor toen op het Parijse gravel.

In de bomen voor Woods



Foto:AP

MELBOURNE — De deelname van de Amerikaanse golfer Tiger Woods aan de Australian Masters heeft Melbourne in extase gebracht. Het talrijk opgekomen publiek klom vandaag in de bomen om een glimp op te vangen van de veertienvoudige Major-winnaar, die voor het eerst in elf jaar weer eens speelde in Australië. Woods stelde de fans, die uren in de file hadden gestaan om de golfbanen van de Kingston Heath Club te bereiken, niet teleur. Hij noteerde zeven birdies en kwam na achttien holes uit op 66 slagen, zes onder par. Woods deelt met die score de leiding met de Zuid-Afrikaan Branden Grace en de Australiër James Nitties.

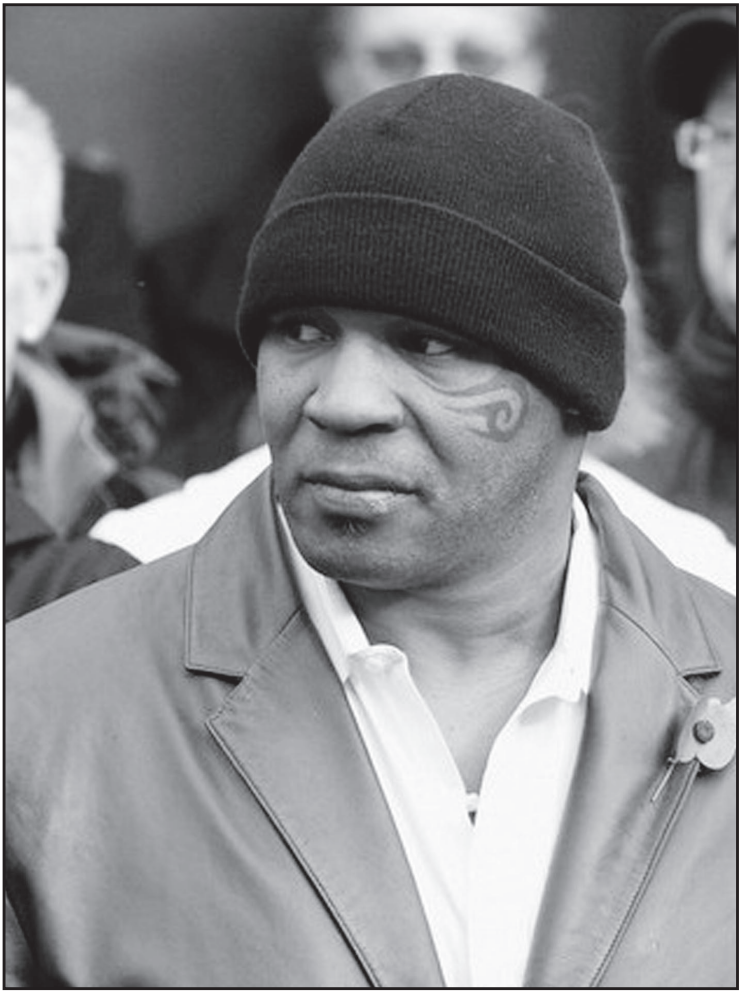
Briatore eist miljoen smartengeld

LONDEN — Flavio Briatore, oud-teambaas van de formule 1-renstal Renault, eist 1 miljoen euro smartengeld van de internationale automobielfederatie FIA. Het brein achter crashgate wil ook dat zijn levenslange schorsing van de Formule 1 wordt opgeheven. Dat blijkt uit documenten, die de Britse krant The Guardian vandaag publiceerde. De FIA strafte de flamboyante Briatore zwaar voor

zijn dubieuze rol in de affaire, die als crashgate bekend werd. De Italiaan gaf vorig jaar tijdens de Grote Prijs van Singapore tweede rijder Nelsinho Piquet opdracht met opzet zijn bolide in de muur te parkeren, zodat kopman Fernando Alonso de race kon winnen. Briatore is in beroep gegaan tegen de straf. Zijn reputatie is naar de knoppen, vindt hij. Hij zal in zijn verdediging aanvoeren dat de FIA

zich heeft bediend van verkeerde procedures. Vooral de vorige maand afgetreden voorzitter Max Mosley moet het ontgelden. Hij werd volgens Briatore gedreven door een 'obsessieve zucht naar persoonlijke wraak'. Mosley was volgens de voormalige teambaas, die bij Renault met Alonso twee keer de wereldtitel veroverde, in deze zaak zowel 'aangever, onderzoeker, aanklager en rechter'.

Tyson weer even in de cel



LOS ANGELES — Oud-bokser Mike Tyson heeft weer eens voor opschudding gezorgd. De opvliegende voormalig wereldkampioen zwaargewicht heeft gisteren op het vliegveld van Los Angeles een opdringerige fotograaf een klap verkocht. De man moest met een snee in zijn voorhoofd naar het ziekenhuis. Tyson werd opgepakt door de politie. Een woordvoerder van de politie verwachtte dat de 43-jarige Tyson, die met vrouw en baby op reis was, nog dezelfde dag zou worden vrijgelaten. Tyson heeft in de gevangenis gezeten voor verkrachting, geweld, drugsbezit en rijden onder invloed. Dit jaar werd Tyson getroffen door persoonlijk leed; zijn vierjarige dochtertje overleed door een ongeval met een speeltoestel.

‘Risico’s Noord-Zuidlijn groter’

AMSTERDAM — Het boren van de tunnel van de nieuwe Noord-Zuidlijn in Amsterdam kan meer schade veroorzaken dan de gemeente verwacht. Dat staat in een vandaag gepubliceerd advies van bouwkunstdeskundige Gerrit Vermeer van de Universiteit van Amsterdam. Hij stelde dat op in opdracht van de Vereniging Vrienden van de Amsterdamse Binnenstad, die zich inzet voor het behoud van historische gebouwen.

Volgens Vermeer zijn de risico's groter doordat op sommige plaatsen langs de route van de nieuwe metroverbinding gebouwen uit verschillende perioden naast elkaar staan. De gemeente is ervan uitgegaan dat alle panden op elkaar lijken. De kans op schade is in dat laatste geval kleiner. Zo behoort de bebouwing langs het Damrak en het Rokin, die stamt uit de middeleeuwen, tot de oudste van

de stad. Verder variëren de bouwperiodes van de panden langs het traject van de 17e eeuw tot de 20e eeuw. Volgens de onderzoeker reageren heel oude gebouwen heel anders op beweging dan moderne. Hij raadt dan ook aan nog eens goed te kijken naar plekken langs de route van de metrolijn, die Amsterdam-Noord met de Zuidas moet verbinden, waar oudere en jongere panden tegen elkaar staan, en eventueel onnodige verbindingen die tot schade zouden kunnen leiden, te verbreken.

Vermeer adviseert verder het gemeentelijk projectbureau Noord-Zuidlijn zodanig te verbeteren dat het boren zo goed mogelijk zal gaan. “Het tunnelboren onder een dichtbebouwd gebied met langs het hele tracé ook nog een groot aantal monumenten blijft een huzarenstuk vanwege de daaraan verbonden risico's”, stelt hij. “Uiteindelijk zal de schade die werkelijk ontstaat, vooral afhangen van de kwaliteit

van de uitvoering.” Met die laatste stelling is het projectbureau Noord-Zuidlijn het eens, liet een woordvoerder weten. “Daarom hechten wij ook zo aan maatwerk en kwaliteit.” De andere aanbevelingen zijn volgens hem overbodig, aangezien al een uitgebreide inventarisatie

heeft plaatsgevonden. “We hebben onze risicoanalyse juist toegespitst op de bouwfysische kenmerken van de gebouwen. We hebben alle 1500 panden op het traject in kaart gebracht en onderzocht. En daar waar de fundering slecht was, hebben we die hersteld.”

Bezuinigen

De gemeente Amsterdam moet tot en met 2014 in totaal 620 miljoen euro bezuinigen om de begroting sluitend te houden. Dat schreef wethouder Lodewijk Asscher (financiën) vandaag in een brief aan de gemeenteraad. Door onder andere de recessie, de oplopende kosten voor de Noord-Zuidlijn en mogelijke bezuinigingen van het rijk dreigen voor Amsterdam de komende jaren forse begrotings tekorten. Asscher maakte nog niet bekend hoe de ge-

meente de tekorten precies denkt op te kunnen vangen. Mogelijk moet de gemeente snijden in het aantal ambtenaren. Ook komen mogelijk de uitgaven aan zaken als sport, kunst en cultuur onder druk te staan. Volgens Asscher zijn er ‘geen heilige huisjes’ bij de bezuinigingen. In maart van dit jaar kondigde Asscher al aan dat de hoofdstad hard wordt getroffen door de economische crisis en dat harde maatregelen daarom onvermijdelijk zijn.

Voorlopig geen massale inenting tegen Q-koorts

DEN HAAG — Minister Ab Klink van Volksgezondheid verwacht niet dat mensen op korte termijn op grote schaal zullen worden ingeënt tegen de Q-koorts. Hij wees de Tweede Kamer gisteren op de bijwerkingen die het nog niet geregistreerde vaccin kan hebben.

Na aandringen van CDA'er Henk Jan Ormel zegde hij wel toe dat hij gaat onderzoeken of het middel in Nederland voor registratie kan worden aangeboden. Waar Klink vooral oog had voor 'behoorlijke bijwerkingen bij mensen die de Q-koorts al hebben gehad' voerde Ormel aan dat wel 55.000 Australiërs zijn gevaccineerd ('toch ook geen bananenland') met veel positieve gevolgen en vooral jeuk als belangrijkste bijwerking. Kamer en ministers willen dat bedrijven met Q-koorts niet meer uitbreiden. Landbouworganisatie LTO stelde afgelopen week zelf al voor om bedrijven in gebieden waar de meeste mensen Q-koorts hebben, een jaar op slot te zetten. Landbouwminister Gerda Verburg vindt 'vrijblijvendheid en vrijwiligheid' niet aan de orde bij



Q-koorts wordt veroorzaakt door een bacterie die in hoge mate vrijkomt bij miskramen van (melk)geiten.

de bestrijding van Q-koorts. Alle maatregelen die we nemen zijn gericht op de volksgezondheid. Een abortus bij een geit is jammer voor de geitenhouder, maar het effect ervan komt nu dus bij mensen, zo stelde Verburg.

Q-koorts lijkt op griep en kan leiden tot longontsteking. De bacterie die de ziekte veroorzaakt, komt in grote hoeveelheden vrij bij miskramen van (melk)geiten. De ziekte is dit jaar bij ruim 2200 mensen vastgesteld, vooral in Brabant. Zes mensen met Q-

koorts overleden. Het kabinet heeft 31 onderzoeken in gang gezet naar deze bacterie. In 2008 en 2009 is 3 miljoen euro uitgegeven aan onderzoek; eenzelfde bedrag is nog beschikbaar voor meer, liefst internationaal, onderzoek.

Zwerfjongeren keuren zelf opvangplaatsen

AMSTERDAM — Zwerfjongeren in Amsterdam hebben een jaar lang op proef opvangvoorzieningen getest. Naar aanleiding van hun bevindingen hebben ze een handboek opgesteld waar andere gemeenten en instellingen in het land uit kunnen putten. De jongeren overhandigden het eerste exemplaar vandaag

aan wethouder Marijke Vos (zorg).

De methode is een vernieuwende manier om zwerfjeugd onder de noemer 'Young Voices' meer te betrekken bij hun eigen voorzeningen. Het testen moet ze uit een sociaal isolement halen en ze meer weerbaar maken. Het handboek geeft

tips over hoe in andere plaatsen ook thuisloze jongeren keuringen kunnen uitvoeren en biedt handvatten voor instellingen om verbeteringen uit te voeren. Het Amsterdamse team heeft na intensieve trainingen leeftijdsgenoten onderzocht. Ook hebben ze vier instellingen gekeurd waar zwerfjongeren verblijven.

Een van de belangrijkste knelpunten die ze tegenkwamen, was het strenge schorsingsbeleid dat veel wordt toegepast en waar zowel vanuit de jeugd maar ook vanuit de opvangplekken bezwaar tegen is. Medewerkers van de instellingen erkenden dat jongeren weinig leren door het opleggen van sancties.

Lijst slachtoffers Duits moordcommando online

BEMMEL — De Stichting Informatie Wereldoorlog Twee (Stiwt) heeft op haar website een lijst gepubliceerd met namen van slachtoffers van een geheim SS-commando dat in de oorlog Nederlandse burgers liquideerde.

Een van de leden van het commando was oud-SS'er Heinrich Boere, die nu terechtstaat in Aken. Frank Meijerink, een van de samenstellers van de lijst, heeft dit bevestigd naar aanleiding van berichtgeving vandaag in dagblad Trouw.

De lijst telt 52 namen. Vijf van deze personen overleefden de aanslagen. Het is volgens Meijerink mogelijk dat er nog meer slachtoffers zijn gevallen.

Het commando liquideerde in de Tweede Wereldoorlog Nederlandse burgers ter vergelding van aanslagen op Duitsers of NSB'ers door het verzet.

De leden van het commando waren aangesloten bij de Germaansche SS in Nederland. Zij haalden de burgers 's nachts uit hun woning en schoten ze neer. De moorden werden gepleegd onder de code-naam Silbertanne. Frank Meijerink en Herman Soepenber stelden de lijst samen op basis van literatuur- en archiefonderzoek. Ook na het publiceren zetten zij hun onderzoek voort. “Mischien komen er nog meer namen bovendien. Bovendien ontbreken nog gegevens van personen op de lijst”, stelde Meijerink.

Drugsprijs voor Van Agt

AMSTERDAM — Het Hasjmmuseum in Amsterdam reikt op maandag 23 november voor de zesde keer de zogeheten Cannabis Cultuurprijs uit. De onderscheiding gaat dit jaar naar oud-premier Dries van Agt (CDA), vanwege ‘zijn sleutelrol bij de totstandkoming van het gedoogbeleid in de jaren zeventig’.

Dat maakte het museum vandaag bekend. De prijs wordt jaarlijks gegeven aan ‘mensen die een bijzondere bijdrage hebben geleverd aan de acceptatie van cannabis en hennep’. Vorig jaar kreeg de in juli overleden bekende blower Simon Vinkenoog de prijs. Volgens een woordvoerder van het museum komt Van Agt de prijs zelf in ontvangst nemen tijdens een plechtigheid in het Bethaniënklooster.

Iedereen kan voetballen in de Amsterdam Arena



Het Arena 5-a-side boardingveld, waar vanaf volgende week dinsdag op gevoetbald kan worden in de Amsterdam Arena.

AMSTERDAM — Voor wie altijd al eens wilde voetballen in de Amsterdam Arena, gaat volgende week een wens in vervulling. Oud-Ajaciëd en tegenwoor-

Coalitie botst met VVD over AOW-verhoging

DEN HAAG — Oppositiepartij VVD is vandaag tijdens het debat in de Tweede Kamer over verhoging van de AOW-leeftijd naar 67 jaar flink in aanvaring gekomen met coalitiepartijen CDA, PvdA en ChristenUnie.

Volgens VVD-leider Mark Rutte heeft de coalitie ‘een gedrocht’ gemaakt van de verhoging van de AOW-leeftijd. Het plan zou te laat bezuinigingen opleveren, oneerlijk zijn, onuitvoerbaar bij het ontzien van zware beroepen en pakt daardoor dramatisch uit voor werkgevers. De VVD heeft een alternatief vanaf 2011 waarin mensen die veertig jaar hebben gewerkt, het recht be-

houden om met 65 jaar AOW te krijgen. Rutte ontving stevige kritiek van CDA, PvdA en ChristenUnie. Volgens die partijen levert het VVD-alternatief te weinig besparingen op. Daarin wordt pas in 2035 de AOW-leeftijd van 67 jaar bereikt. In het kabinetsvoorstel is dat in 2025. De regeringspartijen stelden verder op hun beurt dat de plannen van Rutte onuitvoerbaar zijn, omdat de VVD de leeftijd elk jaar met een maand verhoogt wat een hoop bureaucratie met zich meebrengt. GroenLinks-leider Femke Halsema nam het voor de VVD op. Ook GroenLinks wil de AOW-leeftijd koppelen

aan veertig gewerkte jaren. Op die manier wordt volgens haar en Rutte ook de lastige discussie vermeden over wat zwaar werk is. Halsema noemt het kabinetsplan ‘politiek geknutsel dat heeft geleid tot een potpourri’. PVV en SP willen de AOW-leeftijd op 65 jaar houden. Zij verzetten zich niet alleen tegen het kabinetsplan, maar ook tegen de flexibilisering van de pensioenleeftijd door VVD en GroenLinks. Volgens PVV-Kamerlid Tony van Dijk wordt de AOW door de koppeling aan veertig gewerkte jaren een ‘asociale werknemersverzekering’ en vallen mensen die niet hebben kunnen werken, buiten de boot.

Aantal verkeersdoden neemt fors af

DEN HAAG — Het aantal mensen dat op de Nederlandse wegen om het leven komt door een ongeval, is de afgelopen jaren fors afgenomen. In de periode 1998-2007 daalde het aantal verkeersdoden jaarlijks met 5 procent.

In 2007 kwamen 791 mensen om, terwijl er in 1998 nog 1149 doden vielen. Dat blijkt uit een onderzoek van de Stichting Wetenschappelijk Onderzoek Verkeersveiligheid (SWOV), die de

resultaten vandaag bekendmaakte.

Het aantal gewonden nam echter nauwelijks af; van 18.620 in 1998 tot 18.190 in 2007. Er wordt nog onderzoek gedaan naar hoe dat kan. De SWOV concludeert dat nieuwe infrastructuur veel levens heeft bespaard. Zo zouden door de aanleg van wegen met een maximale snelheid van 30 en 60 kilometer per uur in totaal ongeveer 125 minder mensen

zijn omgekomen. Verkeersdeelnemers gedragen zich ook beter; ze dragen vaker gordels en rijden minder met drank op. De SWOV schat dat daardoor 120 minder doden vielen.

Het onderzoek werd verricht om te bekijken wat de effecten zijn van ‘Duurzaam Veilig’, een overheidsprogramma waarbij vanaf 1998 diverse maatregelen werden ingevoerd, zoals de aanleg van rotondes en betere verlichting.

Camerabollen op dak politieauto's

ENSCHDEDE — Vijf politiekorpsen experimenteren met camera's op het dak van surveillancewagens. De camerabollen kunnen 360 graden draaien. Dat heeft een woordvoerder van het Nederlands Politie Instituut bevestigd naar aanleiding van berichtgeving in *De Telegraaf*.

De camera's op de politieauto's staan permanent aan.

De beelden worden na zeven dagen vernietigd als de politie ze niet hoeft te gebruiken voor strafrechtelijk onderzoek. De politie onderzoekt met de proef of de camera's het gevoel van veiligheid van agenten vergroten. Ook hebben de camera's, die duidelijk opvallen, mogelijk een preventieve werking tegen geweld tegen agenten en hulpverleners.

De korpsen Hollands-Midden, Twente, Rotterdam-Rijnmond, Haaglanden en Groningen doen aan de proef mee. In Rotterdam experimenteert de politie ook met camera's op helmen van motoragenten en agenten op de fiets. Politiemensen kunnen deze zogenaemde helmcamera's in- en uitschakelen als ze dat noodzakelijk vinden. De proef duurt tot april volgend jaar.

Website met tips over zelfdoding

AMSTERDAM — De Nederlandse Vereniging voor een Vrijwillig Levens einde (NVVE) heeft vandaag een website gelanceerd die tips geeft over het gebruik van medicatie ten behoeve van zelfdoding.

“Het gaat om gedegen informatie over het gebruik van middelen en methodes die je ook in boekjes kunt vinden”, licht NVVE-woordvoerder Walburg de Jong toe. Met de besloten website wil de vereniging haar leden op een moderne manier informeren over onder meer het gebruik van medicijnen bij

zelfdoding, ook in verband met iemands gewicht. “We willen voorkomen dat mensen op een gruwelijke wijze een eind aan hun leven moeten maken door voor de trein of van het dak te springen”, stelt de Jong.

Zij benadrukt dat het niet gaat om een instructie. Hulp bij zelfdoding is in Nederland verboden. “De website is niet meer en niet minder dan het boekje dat we al eerder hebben uitgeven met informatie over zelfdoding. Dat is weliswaar om andere redenen uit de handel genomen, maar er is niet zo veel verschil. Er zijn tenslotte

wel meer van dergelijke informatieboekjes te koop. Tot nu toe is niet gebleken dat het geven van informatie over zelfdoding strafbaar is.” De nieuwe website is afgeschermd en daarmee alleen zichtbaar voor leden. Die komen in eerste instantie op een site waarop de wettelijke situatie wordt uitgelegd en een waarschuwing wordt gegeven dat hulp bij zelfdoding in Nederland strafbaar is. Ook worden mensen die een doodswens hebben doorverwezen naar de zogeheten ledenondersteuningsdienst. “Zo kunnen we ook voorkomen dat mensen wellicht euthanasie willen plegen.”

EURO

Kleine plussen

AMSTERDAM — De belangrijkste Europese effectenbeurzen staan vandaag licht in de plus. “Een Europees macrocijfer bevestigde vandaag weer het voorzichtige optimistische beeld van de afgelopen maanden”, aldus beleggingsstrateeg Michel van der Stee van Van Lanschot Bankiers. Baggeraar Boskalis en maritiem dienstverlener Smit stonden verder volop in de aandacht na de aankondiging van een fusie. Even voor het middaguur noteerde de AEX-index van meest verhandelde fondsen in Amsterdam 0,5 punten ofwel 0,2 procent hoger op 318,51 punten. De MidKap-index van middelgrote fondsen won 0,9 procent tot 494,06 punten. De graadmeters in Frankfurt, Londen en Parijs wonnen tot 0,2 procent. De fusie tussen Boskalis en Smit, waardoor volgens beide bedrijven een maritieme dienstverlener van wereldformaat ontstaat, werd gemengd ontvangen door aandeelhouders van beide kampen. Het aandeel Boskalis noteerde rond 2,7 procent lager, terwijl het aandeel Smit met 6,4 procent steeg tot 59,20 euro. Boskalis biedt 60 euro per aandeel Smit. Bouwbedrijf Heijmans was een hoogvlieger. Het aandeel noteerde ruim 8 procent hoger na een tussentijdse rapportage over het derde kwartaal. Het bedrijf liet weten dat de resultaten verbeteren. De olieprijs stond 0,5 procent lager op 78,90 dollar per vat. De euro noteerde op 1,4950 dollar. Bij het slot van de Europese beurzen gisteren stond de Europese munt op 1,4970 dollar.

TOKIO

In de min

TOKIO — De Aziatische beurzen stonden vandaag in de min. Beleggers maken zich zorgen over de plannen van het Japanse scheepvaartbedrijf Nippon Yusen om kapitaal op te halen. Autobedrijven, waaronder Honda, zorgden voor een positieve noot. De Nikkei-index in Tokio sloot 0,7 procent lager op 9804,49 punten. De Hang Seng in Hongkong stond in de middaghandel 0,9 procent lager. De Kospi-index in Seoul eindigde 1,4 procent lager. De Australische All Ordinaries verloor 0,2 procent. Het aandeel Nippon Yusen verloor 4 procent nadat het bedrijf bekendmaakte dat het 142,5 miljard yen wilde ophalen door de uitgifte van nieuwe aandelen. Beleggers vrezen dat andere scheepvaartbedrijven hetzelfde moeten doen. Na een postief advies van het Amerikaanse Goldman Sachs over autobedrijven, zaten deze in de lift. Honda steeg bijna 2 procent.

WALL STREET

Vlakke opening

NEW YORK — De beurzen in New York openden vandaag vrijwel onveranderd. De Amerikaanse detailhandelsgigant Wal-Mart zaaide onrust over de uitgaven van consumenten voor de rest van dit jaar. Cijfers over de werkloosheid in de Verenigde Staten zorgden voor een positieve noot. De Dow-Jonesindex van dertig grote fondsen daalde 0,1 procent tot 10.277,80 punten. Dat is een verlies van 11,19 punten. De breder samengestelde S&P 500 verloor 1,68 punten tot 1096,69 punten, een min van 0,2 procent. De technologieurs Nasdaq daalde 0,1 procent, ofwel 2,66 punten, tot 2163,94 punten. “De tegenvallende vooruitzichten van Wal-Mart zijn geen goede voorbode voor de consumentenuitgaven”, aldus een Amerikaanse handelaar. Wal-Mart boekte wel een hogere omzet en winst. Het aandeel noteerde 1 procent in de plus. Voorbeurs werden verder de wekelijkse aanvragen voor werkloosheidsuitkeringen in de VS bekendgemaakt. Het aantal Amerikanen dat voor het eerst een uitkering heeft aangevraagd, is vorige week met 12.000 afgenomen tot 502.000. Dat is beter dan de verwachting van analisten, die gingen uit van 510.000 aanvragen.

PAPENDRECHT/ROTTERDAM — Baggeraar Boskalis heeft een bod van 1,35 miljard euro uitgebracht op maritiem dienstverlener Smit Internationale. Het bestuur van Smit en een groep die samen 44 procent van de aandelen Smit in handen heeft, staan achter het bod. Dat maakten Boskalis en Smit vandaag bekend.

Smit is zelf al eigenaar van 25 procent van alle aandelen. In de overnamesom is de waarde van dat pakket en een over te nemen schuld van 250 miljoen euro van Smit opgenomen. Boskalis neemt vier tot zes weken de tijd om de boeken van Smit te bekijken. Begin volgend jaar zal een biedingsdocument worden uitgebracht, afronding van de deal wordt

verwacht in de eerste helft van 2010. Een samengaan van de twee levert een maritieme dienstverlener op van wereldformaat. Alle activiteiten van Smit worden voortgezet in het nieuwe concern en topman Ben Vree van Smit wordt bestuurslid. Bij Boskalis werken ongeveer 10.000 mensen, bij Smit circa 3600. De omzet van Bos-

kalis bedroeg vorig jaar 2 miljard euro, Smit zette 704 miljoen euro om. Boskalis probeerde vorig jaar tevergeefs de terminaldivisie van Smit over te nemen. Later bracht Boskalis een bod van 1,1 miljard euro uit op Smit als geheel. Maar alle avances stuitten op het verzet van Smits topman Ben Vree, die niets zag in een splitsing of een overname van zijn bedrijf. Maar nu is Vree alsnog overstag gegaan. “Onze gesprekken en gedeelde visie hebben mij enthousiast gemaakt voor deze fusie”, verklaarde hij vandaag Volgens financieel

analist Edwin de Jong van SNS Securities heeft Boskalis concessies gedaan om Smit in handen te krijgen. Zo wijst hij erop dat Smit zijn strategie mag behouden en dat Vree in het bestuur komt van de samengevoegde onderneming. Op de beurs in Amsterdam werd de fusie gemengd ontvangen. Het aandeel Boskalis daalde 3,5 procent, Smit won 6,4 procent. Boskalis is onder meer actief in baggeren, de aanleg van havens en vaarwegen. Smit levert diensten zoals sleepwerkzaamheden, berging en zwaar hijswerk.

Financiële concerns hebben weer droge voeten



Hoewel ze droge voeten hebben, zijn ze toch nog kwetsbaar.

AMSTERDAM — De beursgenoteerde Nederlandse financiële concerns hebben weer droge voeten. Verzekeraar Aegon voegde zich, na vier kwartalen van verlies op rij, bij de andere winstgevend concerns ING, Van Lanschot en SNS Reaal. Het winstherstel is nog kwetsbaar en de concerns hebben allemaal hun eigen problemen. ING, het gehavende vlaggenschip van de Nederlandse financiële vloot, kon in augustus al als eerste weer een kleine winst melden. Relatief sterke resultaten van de verzekeraar compenseerden zwakke resultaten van de bank. Het afgelopen kwartaal maakten beide onderdelen weer winst.

Toch is het niet ‘business as usual’. De komende jaren gaat het concern zichzelf op grote schaal omvormen. Onder druk van Brussel worden de bank en verzekeraar opgesplitst. De verzekeringstak en een groot aantal andere onderdelen staan in de etalage, waarna een veel kleinere bank overblijft. SNS Reaal, net als ING een combinatie van een bank en een verzekeraar, kroop pas het afgelopen kwartaal uit de rode cijfers. Geen begrippen in giftige Amerikaanse hypotheeken, maar malaise bij de vastgoedtak bezorgt SNS hoofdbrekens. SNS Property Finance heeft de afgelopen jaren voor miljarden leningen verstrekt in het buitenland. Door de

slechte toestand op de vastgoedmarkt komen leningnemers in de problemen. Hiervoor moet SNS voorzieningen treffen. Het hoofd van de vastgoedtak is onlangs laan uitgestuurd en het onderdeel gaat zich concentreren op Nederland. Het herstel op de financiële markten helpt de resultaten van verzekeraar Aegon. Toch was een omvangrijke belastingteruggave nodig om Aegon uit het rood te trekken. De verzekeraar is volgens analisten wel de partij die het snelst alle staatssteun zal kunnen aflossen. Voorlopig lijkt het bedrijf echter tevreden te zijn met de huidige, relatief grote financiële buffer. Van Lanschot hangt in te-

genstelling tot de andere drie beursgenoteerde concerns niet aan het staatsinfuus. De bank was door de kredietcrisis desalniettemin ook in de rode cijfers beland. Vorige week meldde de bank voor vermogende particulieren weer nettowinst. Wel bevinden de kredietverliezen op leningen zich nog op een voor Van Lanschot ongebruikelijk hoog niveau.

Een ding hebben de concerns allemaal gemeen. In het laatste kwartaal krijgen ze allemaal een rekening uit Wognum. Via het depositogarantiestelsel van De Nederlandsche Bank draaien ze namelijk op voor vergoeding van de spaartegoeden van de failliete DSB Bank.

Disneyland Parijs in de rode cijfers

PARIJS — Disneyland Parijs, dat vorig jaar na jaren van verlies eindelijk winst maakte, heeft de winst in het afgelopen boekjaar zien verdampen. In het boekjaar, dat eindigde op 30 september, leed het park een verlies van 63 miljoen euro, tegen een winst van 1,7 miljoen euro vorig jaar. Dat maakte moederbedrijf Euro Disney vandaag bekend.

Het park zag wel iets meer bezoekers de poorten passeren: 15,4 miljoen dit jaar tegen 15,3 miljoen vorig jaar. Maar de bezoekers gaven veel minder geld uit in het park. De inkomsten daalden met 7 procent tot 1,2 miljard euro. De hotels in het park hadden een bezettingsgraad van 87 procent, tegen 90,9 procent een jaar eerder.

BA en Iberia praten over fusie

LONDEN — Luchtvaartmaatschappij British Airways (BA) en de Spaanse branchegenoot Iberia praten vandaag over een mogelijke fusie. Dat heeft British Airways vandaag bekendgemaakt. “Maar op dit moment zijn hierover nog geen besluiten genomen en er worden geen garanties afgegeven dat de gesprekken tot een transactie leiden”, aldus BA. Een samengaan van de twee maatschappijen zou de op twee na grootste luchtvaartmaatschappij in Europa opleveren. BA en Iberia willen al tijdens samen verder. In januari kwam de voorgenomen fusie tussen de twee op losse

schroeven. British Airways waarschuwde niet te willen fuseren onder de toenmalige marktomstandigheden. De marktwaarde van Iberia was namelijk voor de eerste keer sinds het begin van de onderhandelingen vorig jaar juli hoger dan die van British Airways.

BA kondigde vorige week een meer banen te gaan schrappen. Het verlies over de afgelopen zes maanden was uitgekomen op 217 miljoen pond (241 miljoen euro). Iberia moest een verlies in de boeken zetten van bijna 73 miljoen euro over het voorbije kwartaal.

Madoffs bezittingen onder de hamer

NEW YORK — Volgende week gaan in New York de persoonlijke bezittingen van megafraudeur Bernard Madoff onder de hamer. Tijdens een gevangenisstraf van 150 jaar heb je weinig aan je dure spullen, dus wordt het geheel ter veiling aangeboden. Dat meldt de *Guardian*. De veiling moet meer dan 500.000 dollar opbrengen. Het geld komt ten goede aan de gedupeerden. Onder de hamer gaan ongeveer 200 items. Variërend van de standaard

items als platina ringen, superdure horloges, krokodillenleren tassen en kunst, tot meer persoonlijke items als een New York Mets baseballjack met Madoffs naam erop geborduurd, of Madoffs boogie boards met zijn naam in zwarte marker. Andere items zijn gepersonifieerd briefpapier of een witte pen met de tekst ‘Bernard L Madoff Investment Securities New York, London’, altijd handig voor het ondertekenen van cheques of valse jaarrekeningen.

Nederland loopt achter met schone energie

ZEIST — Vergeleken bij andere (Europese) landen scoort Nederland slecht als het om schone technologie gaat. Dat concludeert het Wereld Natuur Fonds (WNF) op basis van een onderzoeksrapport dat vandaag is gepresenteerd. Denemarken, Brazilië en Duitsland voeren de ranglijst voor schone tech-

nologie aan. Nederland komt op de zeventiende plaats. De ranglijst is samengesteld op basis van de omzet van schone technologie, afgezet tegen het bruto nationaal product. Door die slechte positie mist Nederland klimaatwinst en economisch voordeel, stelt WNF. De wereldmarkt voor schone technologie groeit enorm hard, aldus het fonds.

Vrijhandel levert 1400 euro per inwoner op

DEN HAAG — De liberalisering van de internationale handel levert de Nederlandse burger volgens het Centraal Planbureau (CPB) ongeveer 1400 euro per jaar op. Dankzij de openheid van de Nederlandse economie is de bijdrage van het handelsbeleid relatief hoger dan in andere Europese landen.

In een vandaag gepresenteerd rapport berekent het CPB dat afspraken over vrije handel die binnen de Europese Unie en de Wereldhandelsorgani-

satie WTO zijn gemaakt, de internationale handel van Nederland aanzienlijk hebben gestimuleerd. Daardoor heeft het handelsbeleid sinds 1970 ongeveer 6 tot 8 procent bijgedragen aan de economische groei van Nederland. De export van Nederland nam tussen 1969 en 2007 toe van 51 procent van het bruto binnenlands product (bbp) tot 93 procent van het bbp. Die groei kwam niet alleen door de afspraken over vrijhandel, maar werd vooral gestimuleerd door de economische

groei in Nederland en de landen waarmee handel werd gedreven. Die zorgde ervoor dat Nederlandse bedrijven meer goederen konden produceren die vervolgens geëxporteerd konden worden en dat andere landen meer geld hadden om goederen te importeren.

De verlaging van importtarieven en het wegnemen van andere handelsbarrières heeft volgens het CPB wel een belangrijke bijdrage geleverd aan het vergroten van de openheid van de Nederlandse

economie. Het handelsbeleid heeft vooral een groot effect gehad op de toename van de wederuitvoer, dat is de uitvoer van buitenlandse goederen door Nederlandse bedrijven. Volgens staatssecretaris Frank Heemskerk (Economische Zaken) toont het rapport de voordelen van de handelsrelaties met het buitenland. “Elke Nederlander profiteert daar uiteindelijk van. Ons beleid voor open een eerlijke handel dat wij voorstaan in de WTO, de G20 en in Europa draagt bij aan onze welvaart.”

Verkoop mobiele telefoons herstelt

kwartaal. De grote fabrikanten zullen niet volledig profiteren van het herstel van de vraag. Gartner merkt op dat de handel in kopieën van populaire merken, onder namen als Mokia, toeneemt, ook buiten China, zo stelt de marktonderzoeker. Dit jaar zullen er op de grijze markt zo’n 150 miljoen telefoons zijn verkocht, meer dan bij-

voorbeeld een fabrikant als LG dit jaar naar verwachting afzet. De smartphonemarkt groeit ook nog steeds. Afgelopen kwartaal steeg de verkoop van geavanceerde telefoons met bijna 13 procent tot 41 miljoen stuks. De iPhone van Apple haalde in West-Europa de BlackBerry van Research In Motion (RIM) voor het eerst in, aldus Gartner.

Apple en RIM behoren niet tot de vijf grootste mobiliteitsfabrikanten ter wereld. Nokia is marktleider met een aandeel van bijna 37 procent. Samsung is nummer twee (19,6 procent). LG bezet de derde positie (10 procent). Motorola en Sony Ericsson hebben in een jaar tijd hun marktaandeel bijna zien halveren, tot ruim 4 procent.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	12-Nov		PREV.	12-Nov		
DOW JONES	10246.97	10278.11	AEX	313.26	318.72		
S&P 500	1093.01	1096.56	AEGON NV	5.26	5.25		
NASDAQ	2151.08	2165.02	AHOLD NV	9.01	9.12		
RUSSELL 2000	586.93	591.32	AIR FRANCE-KLM	11.13	11.40		
EAFE USD	1587.02	1584.77	AKZO NOBEL	42.78	44.25		
SPDR TRUST SER 1	109.59	109.89	ASML HOLDING NV	19.28	19.97		
DIAMONDS TRUST	102.69	102.96	CORIO NV	47.74	48.90		
S&P 500 INDEX	1093.01	1096.56	DANONE	42.04	42.44		
AMAZON.COM INC	130.15	130.20	DSM (KONIN)	31.51	33.48		
AMERICAN EXPRESS	39.88	39.91	FORTIS	2.56	2.56		
BIOGEN IDEC INC	45.51	46.25	HAL TRUST	69.26	70.40		
CISCO SYSTEMS	23.65	23.75	HEINEKEN NV	30.44	30.53		
CITIGROUP INC	4.18	4.13	ING GROEP NV-CVA	9.55	10.01		
WALT DISNEY CO	29.12	29.37	ITECH NV	17.94	17.98		
EBAY INC	23.43	23.79	KPN (KONIN) NV	12.26	12.22		
ENZON PHARMACEUT	9.95	9.95	PHILIPS ELECTRON	18.07	18.76		
GENERAL ELECTRIC	15.78	15.75	REED ELSEVIER	8.26	8.07		
GOOGLE INC-CL A	566.76	571.34	REXEL SA	9.31	9.53		
HEWLETT-PACKARD	49.96	49.84	ROBECO NV	19.02	19.07		
HOME DEPOT INC	26.82	27.40	ROLINCO NV	16.27	16.32		
IBM	126.91	126.88	RORENTO NV	44.51	44.63		
INTEL CORP	19.50	19.84	ROYAL DUTCH SH-A	20.72	20.82		
JOHNSONJOHNSON	61.23	60.76	TNT NV	19.32	19.50		
MEDTRONIC INC	39.55	39.97	TOYOMAT	7.16	7.06		
MICROSOFT CORP	29.01	29.11	UNILEVER NV-CVA	21.07	21.17		
3M CO	77.99	77.94	WESSANEN NV	3.89	3.88		
MOTOROLA INC	8.85	8.75	WOLTERS KLUWER	14.67	14.84		
NVIDIA CORP	13.13	13.64	WP-STEWART HLDGS	151.87	150.24		
PFIZER INC	17.56	17.62	ETFS	PREV.	12-Nov		
PROCTER & GAMBLE	61.86	61.86	SPDR-FINL SELECT	14.77	14.92		
QUALCOMM INC	44.35	44.59	ISHARES-DJ DIV	42.67	42.87		
ROYAL DUTCH-ADR	62.19	62.12	ISHARES-DJ HEALT	60.83	60.85		
SCHLUMBERGER LTD	65.38	65.61	ISHARES-DJ CN GD	55.04	55.23		
SPRINT NEXTEL CO	3.24	3.09	ISHARES-MSCI PAC	42.84	42.78		
SYSCO CORP	27.16	26.88	ISHARES-SF500 GR	56.84	56.99		
TEXAS INSTRUMENT	25.05	25.30	ISHARES-S&P EURO	39.99	39.96		
TIME WARNER INC	31.70	31.78	POWERSHARES DB C	24.03	24.02		
VISA INC-CLASS A	81.10	80.48	POWERSH-QQQ	43.62	43.89		
YAHOO! INC	16.04	16.10	FUNDS	PREV.	11-Nov		
			HEND PAN EUR SM	16.85	16.91		
CURRENCIES	PREV.	12-Nov	HEND JAP SM CO	20.73	21.01		
YENUSD	89.770	90.390	HEND PAC EQUITY	73.00	74.13		
USD/EUR	1.496	1.492	HEND CONT EUR EQ	21.97	22.12		
CANUSD	1.053	1.049	HEND GLOBAL TECH	27.48	27.74		

A Standard Of Excellence Since 1916

MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Client Services

Scharlooweg 31
P.O. Box 305, Curaçao, Netherlands Antilles
Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pcs@mcb-bank.com
website: www.mcb-bank.com

Ambassadeur VS tegen meer troepen Afghanistan

WASHINGTON — De Amerikaanse ambassadeur in Afghanistan, Karl Eikenberry, heeft gewaarschuwd niet meer troepen naar het door oorlog verscheurde land te sturen. Dat meldden Amerikaanse media vandaag op basis van uitgelekte memo's.

Eikenberry, een voormalig generaal die de Amerikaanse strijdkrachten in Afghanistan heeft geleid, stelt in de vorige week verzonden memo's ernstig te twijfelen aan de bekwaamheid van de regering van de Afghaanse president Hamid Karzai. Ook maakt de ambassadeur zich zorgen over de corruptie

in Afghanistan. Hij vreest tevens dat het land te afhankelijk wordt van Amerikaanse hulp. De uitslatingen van Eikenberry komen op het moment dat de Amerikaanse president Barack Obama overweegt hoe hij zijn strategie in Afghanistan aan gaat passen. De Amerikaanse generaal Stanley McChrystal heeft gevraagd om 40.000 extra militairen om de radicaalislamitische Taliban te kunnen bestrijden. Krijgt hij die niet, dan vreest hij dat de Afghaanse missie in 'een mislukking' zal eindigen. Na topoverleg met legerleiders en Eikenberry, maakte Obama bekend dat de Amerikaanse hulp aan Afghani-

stan niet voor onbepaalde tijd is. "Na jaren van substantiële investeringen door het Amerikaanse volk, wordt het tijd dat het bestuur in Afghanistan binnen redelijke tijd is verbeterd, zodat we onze taken succesvol kunnen overdragen aan onze Afghaanse partners", zei een woordvoerder van Obama. Er zouden vier verschillende opties zijn waar Obama uit kan kiezen. Die variëren tussen het sturen van 10.000 extra militairen voor het trainen van het Afghaanse leger tot het sturen van 40.000 militairen om te vechten tegen de Taliban. Er zou niet gekeken worden naar een manier om de Amerikaanse aanwezigheid in

Afghanistan te verminderen. Het leiderschap van Karzai wordt sinds zijn recente herverkiezing ernstig in twijfel getrokken. Hij lijkt weinig zin te hebben om iets te doen aan de zweem van fraude die om zijn benoeming heen hangt. Enkele dagen geleden beloofde Karzai de corruptie aan te pakken, maar zei tegelijkertijd dat hij dat allang doet. De VS hebben momenteel 68.000 militairen in Afghanistan. In totaal zijn meer dan 100.000 buitenlandse militairen in het land aanwezig, onder wie ook Nederlanders. Het is nog niet duidelijk wanneer Obama een besluit neemt over het aantal troepen.

PEKING — China runt volgens de mensenrechtenorganisatie Human Rights Watch (HRW) illegale detentiecentra. Volgens een vandaag verschenen rapport van de organisatie worden burgers soms maanden achtereenvolgend vastgehouden.

De geheime detentiecentra staan bekend als 'zwarte gevangenissen' en zijn vaak gevestigd in staatshotels, verpleeghuizen en psychiatrische inrichtingen. De mensen die in deze illegale gevangenissen terecht komen zijn vaak gewone burgers die naar Peking of provinciehoofdsteden zijn gereisd om daar te klagen over lokale misstanden zo-

als illegale landonteigening, corruptie of marteling door de politie.

Gedetineerden van de 'zwarte gevangenissen' staan bloot aan fysiek geweld, diefstal, afpersing en intimidatie. Bovendien krijgen ze vaak te weinig voedsel en medische zorg. Ook minderjarigen worden hier vastgehouden. HRW interviewde een 15-jarig meisje dat werd opgepakt in Peking toen ze een klacht namens haar vader wilde indienen. Ze werd meer dan twee maanden opgesloten in een verpleeghuis in de provincie Gansu. Daar werd ze diverse keren in elkaar geslagen. De Chinese regering ont-

kent het bestaan van de geheime gevangenissen. HRW baseert zich op interviews met 38 voormalige gevangenen. Ook Chinese staatsmedia hebben al over de illegale detentiecentra geschreven.

De zwarte gevangenissen zijn er gekomen nadat de regering wetten had afgeschaft die de willekeurige detentie van mensen zonder een correcte verblijfsvergunning en daklozen verbood. 'Ongewenste personen' verdwijnen nu echter in illegale gevangenissen, stelt HRW. Overheidsfunctionarissen laten klagende burgers oppakken om zo hun carrière en financiële omstandigheden veilig te stellen.

Stroomstoring Brazilië veroorzaakt door storm

SAO PAULO — De enorme stroomstoring die miljoenen Brazilianen dinsdagavond trof, is veroorzaakt door een storm. Dat zei de Braziliaanse minister van Energie Edison Lobao gisteren. Hij schoof daarmee beschuldigingen van slecht onderhoud van het Braziliaanse energienetwerk terzijde.

Volgens Lobao zorgden regen, wind en bliksem voor een storing in drie stroomlijnen in de staat Sao Paulo. Dat veroorzaakte een domino-effect, waardoor de Itaipu-waterkrachtcentrale automatisch uitging. Daardoor zaten plotsklaps zeker

50 miljoen mensen zonder stroom. "Ons elektriciteitsnetwerk is sterk en krachtig, maar er zijn momenten dat het systeem het simpelweg niet houdt", zei Lobao, die ook verwees naar stroomstoringen in andere landen door slecht weer. Volgens president Luiz Inacio Lula da Silva is de afgelopen zeven jaar veel geïnvesteerd in het netwerk, onder meer om voorbereid te zijn op komende evenementen zoals het WK voetbal en de Olympische Spelen. De stroomstoring was de ergste in de afgelopen tien jaar. Heel Paraguay en 18 van

de 26 Braziliaanse staten werden erdoor getroffen. In Paraguay duurde de stroomonderbreking ongeveer een kwartier, in Brazilië meer dan vijf uur.

In Sao Paulo kwam door de storing het metronetwerk stil te liggen, waardoor tienduizenden mensen strandden. Verkeerslichten vielen uit en liften kwamen vast te zitten. In Sao Paulo en Rio de Janeiro werden extra agenten aan het werk gezet om te voorkomen dat dieven van het donker gebruik maken. Ziekenhuizen draaiden op noodgeneratoren.

29 jaar cel voor Dragomir Milosevic

DEN HAAG — De Kamer van Beroep van het Joegoslavië-Tribunaal heeft de Bosnisch-Servische oud-generaal Dragomir Milosevic (67) vandaag veroordeeld tot een celstraf van 29 jaar voor zijn rol tijdens de belegering van Sarajevo.

Tijdens de oorlog in Bosnië (1992-1995) werden de moslims in de hoofdstad Sarajevo belegerd door Bosnisch-Servische troepen op de omliggende heuvels. Artilleriebeschietingen en sluipschutters eisten duizenden

mensenlevens. Onder hen waren ook Serviërs en Kroaten die in de stad waren gebleven en veel kinderen en bejaarden. Milosevic was van november 1994 tot het einde van de oorlog commandant van de troepen die Sarajevo belegerden. In eerste aanleg kreeg hij in 2007 een celstraf van 33 jaar opgelegd wegens onder meer moord en het terroriseren van de burgerbevolking. In hoger beroep eisten de VN-aanklagers levenslang. De verdediging eiste vrij-

spraak of een lagere straf. Milosevic zegt onschuldig te zijn. Volgens de verdediging was Sarajevo geen burgerdoel wegens de aanwezigheid van een groot aantal moslimmilitairen.

Milosevic' voorganger als commandant van de belegeraars van Sarajevo, generaal Stanislav Galic, kreeg eerder al in hoger beroep levenslang. Hij is de enige oorlogsmisdadiger tot nu toe die door het VN-hof in Den Haag tot die maximumstraf is veroordeeld.

tekenen. In dat verdrag stonden verkiezingen gepland voor juni. Abbas heeft eerder aangegeven bereid te zijn de verkiezingen uit te stellen als Hamas van gedachte verandert. De vorige verkiezingen in 2006 waren gewonnen door Hamas.

men van Mohamed Reha (22) die in Marokko is geboren, maar sinds 1999 de Belgische nationaliteit bezit. Hij is begin vorig jaar in Marokko tot tien jaar cel veroordeeld wegens terroristische activiteiten. Zijn neef Ismail Akhnik, die in Nederland vastzit, maakte deel uit van de Hofstadgroep.

kogels aangetroffen. De Mungiki waren eens een religieuze beweging van jonge leden met dreadlocks van de Kikuyustam, waartoe ook president Mwai Kibaki behoort. Ze zijn tegen het verwerpen van de samenleving en verheerlijken

Afrikaanse tradities en rituelen als gedwongen vrouwenbesnijdenis. De bende is echter gecriminaliseerd en richt zich nu op afpersing en moord. De bendeleden onthoofden hun slachtoffers doorgaans en vullen ze soms ook. Er

‘Piratenrechter’ Somalië gedood

MOGADISHU — Een rechter in Somalië die erom bekend stond piraten en militante moslims achter de tralies te zetten, is door twee gemaskerde mannen doodgeschoten. Dat berichtte de BBC vandaag.

De mannen schoten Sjeikh Mohamed Abdi Aware dood voor een moskee in Bos-sasso, de hoofdstad van de semi-autonome regio Puntland in het noorden. Daar hebben veel piraten hun basis. Aware werd meerdere keren getroffen in zijn hoofd en borstkas, verklaarde een ooggetuige. De politie heeft drie mannen gearresteerd. Aware veroordeelde honderden piraten, mensensmokkelaars en leden van de militante al-Shabaab-beweging tot gevangenisstraffen. Al-Shabaab vecht tegen de door de internationale gemeenschap erkende regering in de hoofdstad Mogadishu. De leiders van de beweging leggen een zeer strikte interpretatie van de islam op aan alle burgers die onder hun gezag vallen. Nederland draagt met het fregat Hr. Ms. Evertsen bij aan de anti-piraterijmissie van de Europese Unie door te patrouilleren langs de scheepvaartroutes bij Somalië.



Foto: Dailij

Een man luistert in een elektronicazaak naar de toespraak van de Russische president Dmitri Medvedev.

makkelijker een visum voor een langere periode kunnen krijgen. Met een knipoog naar de toespraken waarmee de Amerikaanse president Barack Obama zijn volk voor zich wist te winnen, zei Medvedev: "We zijn het in ieder geval over één ding eens: verandering is nodig." Wederom pleitte het staats-

hoofd voor een harde aanpak van corruptie. De president doelde specifiek op ambtenaren in de Noord-Kaukasus, die bijna al het beschikbare overheidsgeld openlijk in eigen zak steken. Jaarlijks zou ongeveer 77 miljard euro in ambtelijke binnenzakken in heel Rusland verdwijnen. Critici zeggen echter dat Medvedev prachtige idee-

en heeft, maar dat er in de praktijk nauwelijks iets aan de beperkte democratie, gecontroleerde media en het grote aantal schendingen van mensenrechten wordt gedaan. De meeste Russen denken dat premier Vladimir Poetin nog steeds aan de macht is en dat Medvedev als marionet dienstdoet.

onze manier van werken

servicial

cooperacion

integridad

profesional

iniciativa

NOS, E EMPLEADONAN

Maak kennis met...

Ilse de Cuba en Brigido van der Biezen, receptionisten bij de receptiebalie van het Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal.

Klantgerichtheid is een van de vijf pilaren waarop wij onze dienstverlening aan onze bezoekers en patiënten baseren.

Voor Ilse en Brigido betekent klantgerichtheid op de hoogte zijn van de wensen, behoeften en belangen van onze patiënten en bezoekers, om hen zo goed mogelijk te kunnen helpen.

Samenwerking, klantgerichtheid, Integriteit, Professionaliteit en initiatief zijn 5 pijlers waarop wij als ziekenhuis onze manier van werken baseren. Dit allemaal omdat de patiënt altijd centraal staat!

Naam: Ilse de Cuba y Brigido v/d Biezen

'Veel diefstal van groente en fruit'

WILLEMSTAD — Soltuna, een organisatie op het gebied van ontwikkeling van land- en tuinbouw, constateert dat het probleem van diefstal van groente en fruit van plantages een enorme vlucht heeft genomen en nu op grote schaal voorkomt.

Elly Joubert-Bensink, directeur van Soltuna, schetst het probleem: "De afrastering rond het terrein houdt dieven niet tegen, het plaatsen van hoge muren is geen optie gezien de kosten daarvan. De tuinder probeert zijn oogst te beschermen door de dieven te confronteren en van het terrein af te sturen, dit werkt niet. Deze figuren komen gewapend met messen en andere steek- en slagwapens, om het obstakel tuinder uit de weg te ruimen. De tuinder kan zijn leven niet riskeren voor zijn oogst, hij belt de

politie, maar die komt te laat. Soms lukt het een dief te pakken en vast te houden tot de politie komt. De tuinder doet aangifte, maar regelmatig verlaat de dief het politiebureau nog voordat de tuinder klaar is met het doen van de aangifte."

Joubert-Bensink over het probleem: "De tuinder bewerkt zijn land zaait en verzorgt zijn planten tot dat ze na soms maanden in productie komen. Als de planten in productie komen, verschijnen de dieven op het toneel. Per dag,

zeven dagen per week, komen twee tot vier figuren, een of twee keer per dag – de frequentie hangt af van hoe groot de vraag van hun cliënten is – hun slag slaan. Elke keer gaat er een lading van 15 tot 20 kilo in een zak op hun rug het terrein af. Dit vormt bij een bezoekfrequentie van vier per dag een totaal van 420 tot 560 kilo per week. De gemiddelde prijs die de tuinder hiervoor gekregen zou hebben is 1,75 gulden/kg. Een verlies van 875 gulden omzet per week, 20 procent van de totale weekomzet. Dit is vergelijkbaar met een supermarkt of loterijkantoor waar een keer per week de gehele dagopbrengst gestolen zou worden. En dan hebben we

het nog niet over de schade die aangericht wordt aan de planten en aan de omheiningen."

Heling

De personen die de groente stelen zijn schuldig aan diefstal, maar personen die de gestolen waar van hen kopen maken zich schuldig aan heling. "Hoewel men pretendeert te geloven dat de groente door deze chollers zelf verbouwd is, weet iedereen dat deze figuren, die vaak ongewassen en blootsvoets rondlopen en de groente verkopen uit een zak, geen tuinders zijn. Tuinders verkopen hun producten op een gestructureerde wijze, bij de toko's, supermarkten of groentestalletjes", aldus Soltuna.

Verkorte Balans BNA

Banken vol Usona-geld

WILLEMSTAD — In september is de basisgeldhoeveelheid – de som van de bankbiljetten in omloop en de rekening-couranttegoeden van de commerciële banken bij de BNA – gestegen met 55,1 miljoen gulden.

Dit kwam voornamelijk door de stijging in de netto rekening-couranttegoeden van de commerciële banken met 49,7 miljoen gulden, onder andere door de daling in hun verplichte reserves bij de BNA en transacties met de Centrale Bank van Aruba. Bovendien heeft de Usona overmakingen gedaan van haar rekening bij de BNA naar rekeningen bij commerciële banken voor de uitvoering van verschillende projecten.

Dat de verplichte reserves

van de commerciële banken bij de BNA daalden komt omdat de BNA zijn monetair beleid heeft voortgezet dat erop is gericht de ruimte op de geldmarkt te versoepelen. Het percentage voor de verplichte reserve is daarom verlaagd met 25 basispunten naar 11,00 procent, waardoor de post 'Verplichte reserves' afnam met 16,9 miljoen gulden.

De nettopositie van de overheid verbeterde gedurende september met 4,0 miljoen gulden, voornamelijk door een stijging in de verplichtingen aan het eilandgebied Curaçao (38,7 miljoen gulden) die grotendeels teniet werd gedaan door een daling in de verplichtingen aan de centrale overheid (31,9 miljoen gulden). Laatstgenoemde werd grotendeels

veroorzaakt door een overmaking van het Land naar het eilandgebied Curaçao in het kader van de reguliere schuldvergelijking tussen de twee entiteiten. Bovendien heeft het Land betalingen verricht aan het Apna en de SVB. De verplichtingen aan het eilandgebied Curaçao stegen grotendeels door genoemde overmaking van het Land en overmakingen door het Nederlandse ministerie van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties (BZK) ten behoeve van de schuldsanering.

De 'Verplichtingen aan niet-ingezetenen' namen met 50,9 miljoen gulden af als gevolg van overmakingen van BZK voor schuldsanering en transacties van de Centrale Bank van Aruba.

Groep anonieme leerkrachten levert kritiek op Sitek

WILLEMSTAD — Een groep verontruste leerkrachten maakt zich zorgen over de positie van hun beroepsgroep op Curaçao. In een anonieme brief verstuurd onder de naam *Grupo di trahadóna preokupá den enseñansa* spreken zij hun bezorgdheid uit. Huidig Sitek-voorzitter Sidney 'Bi-cho' Justiana roept de groep op zich bij de onderwijsvakbond aan te sluiten.

De groep presenteert zich middels een anonieme brief aan de pers. Wordvoerder is Marbella Felipa, bestuurs-Advertentie Curaçao

lid van Aliansa Patriótico, die vorig jaar tevergeefs een gooi deed naar het vicevoorzitterschap van onderwijsvakbond Sitek. In een brief waarin zij forse kritiek levert op het huidige Sitek-bestuur en met name Justiana, maakt de groep melding van tal van zaken, waarvan zij niet op de hoogte zou zijn. Zo verwijzen zij naar het feit dat zij er nu achter zijn gekomen dat ze geen cao hebben en dat deze al vier jaar terug is verlopen. Verder hekelen zij het feit dat de zogenaamde Rode Dagen illegaal zijn en

dat het Sitek-bestuur hier niets tegen doet. In een reactie stelt Justiana niet onder de indruk te zijn van de 'groep ontevreden leerkrachten'. "Zij hebben het over een groep. Voor zover ik weet gaat het niet om een groep maar om een handjevol mensen. Zo'n drie tot vijf mensen die zaken naar voren brengen die niet kloppen. Toen wij onze cao met de overheid overeenkwamen, kon dit geen cao worden genoemd, omdat het indertijd niet mogelijk was dat personeel in overheidsdienst een arbeidsovereenkomst overeenkwam. Wettelijk was dat niet toegestaan. Nu pas is de wet aangepast, waardoor dit mogelijk is geworden. Deze overeenkomst werd sindsdien constant verlengd, is niet opgezegd en is nog steeds van kracht."

Ook over de problematiek van de Rode Dagen is Justiana het niet eens met de voorstelling van zaken van de groep ontevreden leerkrachten. Rode Dagen bestaan al jaren en heeft betrekking op het feit dat leerkrachten twee dagen vóór of twee dagen na een vakantie geen vrij mogen nemen. Leerkrachten die zich ziek melden op een van deze rode

dagen, moeten zich bij Arbo Consult melden voor een ao-briefje. Volgens Justiana mogen leerkrachten zonder ao-briefje twee dagen ziek thuis blijven, pas op de derde dag moeten zij zich bij Arbo Consult melden. "Binnen dit jaar kwam iemand erachter dat deze rode dagen mogelijk niet legaal zijn. Wij werden door onze leden benaderd om dit uit te zoeken en daar zijn wij nog steeds mee bezig. Blijkbaar moeten wij van sommigen constant blijven zeggen dat wij met iets bezig zijn."

In de brief meldt de groep dat zij geen gehoor vinden bij Sitek. Dit argument wordt door Justiana van de hand gewezen. "Wij hebben Felipa persoonlijk benaderd als bestuur en gevraagd om gezien haar interesse voor het vakbondsgebeuren, of zij lid zou kunnen worden van een van onze vele vakbondscommissies om ons zo te steunen. Sindsdien hebben wij niets meer van haar gehoord. Ik roep diegenen die kritiek hebben op onze organisatie op om de vakbond geen schade toe te brengen. Wij zullen ons niets aantrekken van grillen van personen die in gebouwen van politieke partijen getraind worden."

Advertentie Curaçao



Foto: Edsel Simba

WILLEMSTAD — Partido Laboral of Laboral zoals de PLKP voortaan genoemd zal worden heeft dinsdag haar nieuwe bestuur en politiek leider officieel gepresenteerd. Scheidend politiek leider Errol Cova droeg symbolisch het vaandel over aan Errol Goeloe, de nieuwe politiek leider. Andere bestuursleden die tijdens de algemene ledenvergadering van 25 oktober werden gekozen zijn Cova als voorzitter, Ronald Lauffer als vicevoorzitter, Nelson Smith als secretaris, Erica de Weever als tweede secretaris, Ivan Gibbs als penningmeester en Gerlinda Heerenveen als tweede penningmeester. Al doet Partido Laboral niet mee aan de Statenverkiezingen van 22 januari volgend jaar zal de partij volgens Cova de verkiezingen wel beïnvloeden door het uitbrengen van een algemeen stemadvies aan de bevolking.

Staten lezen PvdA de les

WILLEMSTAD — De Statenfractie van de MAN is niet te spreken over opmerkingen van de Tweede Kamerfractie van de PvdA, waarin zij stelt te spreken als lid van het Koninkrijkparlement tijdens de behandeling van de Rijkswet Vaststelling van een Zeegrens tussen Curaçao en Bonaire,

en tussen St. Maarten en Saba. De MAN-fractie wil het woord 'Koninkrijkparlement' uit het verslag geschrapt hebben. Zowel de Staten, als de Tweede Kamer hebben zich onlangs gebogen over de concept-rijkswet. Uit het verslag van de Staten is op te maken dat het parlement valt over het woordgebruik van de vertegenwoordiger van de PvdA-fractie. In een toelichting stelt MAN-Statenlid Dwigno Puriel dat fractienote Eunice Eidsen over het woord Koninkrijkparlement was gevallen. Zij vond dit niet woord kunnen en kreeg hierbij steun van alle Statenfracties, waardoor het ook in het verslag aan de Tweede Kamer is opgenomen. In het verslag staat dat de Staten willen weten sinds wanneer in het Koninkrijk der Nederlanden er een Koninkrijkparlement bestaat.

"Wie is degene die dit heeft ingesteld en door wie is dit goedgekeurd? Welke zijn de bevoegdheden van een dergelijk parlement? De Staten achten het noodzakelijk dat deze ernstige en multi-interpretabele constitutionele fout wordt hersteld, zodat naderhand, zoals in het verleden is voorgekomen in het huidige staatkundige structuur-traject, noch de Tweede Kamer der Staten-Generaal, noch de PvdA-fractie nieuwgevormde constitutionele organen gaan claimen, onder het mom dat het Antilliaanse parlement zich hier tegen toch niet heeft verzet." Eidsen wil dan ook, gesteund door de volledige Staten, dat de term 'Koninkrijkparlement' geschrapt wordt uit het verslag van de Tweede Kamer der Staten-Generaal.

Alternatief voor POK

Vervolg van pagina 1

Over de totstandkoming van een consensus-rijkswet zegt de commissie dat gedurende het hele traject er overeenstemming moet bestaan. Als die ontbreekt, zou de consensus-rijkswet niet tot stand moeten kunnen komen. Daarover zouden afspraken moeten worden gemaakt in een 'interinstitutioneel akkoord'. Ook op het gebied van ICT moet het een en ander veranderen. De parlementen zouden hun documenten en andere relevante informatie digitaal moeten ontsluiten via een eigen parlementaire website. Ook de Koninkrijksregering zou een eigen website moeten krijgen. Met een aparte website wordt volgens de commissie onderstreept dat het Koninkrijk niet samenvalt met het land Nederland. De Commissie Democratisch Deficit heeft ook nagedacht over een alternatief voor het POK. De verschillende lan-

den zijn het er wel over eens dat dat in een andere vorm gegoten moet worden. Het is te veel een vrijblijvende praatclub, is de algemeen heersende opinie. Volgens de commissie is het beter elk jaar een Koninkrijksdebat te organiseren. De Rijksministerraad zou elk jaar een Staat van het Koninkrijk moeten publiceren, een strategisch beleidsdocument met daarin de hoofdlijnen van het beleid dat gevoerd gaat worden. Daarover zouden de Rijksministerraad, de Tweede Kamer, de gevolmachtigde ministers en ten minste twee volksvertegenwoordigers van elk Caribisch land moeten debatteren. Voorafgaand hieraan zou er wel een programma van werkbezoeken en een tweedaags interparlementair overleg moeten zijn. De tot nu toe gebruikelijke slotverklaring zou echter vervangen moeten worden door een feitelijk verslag van activiteiten en uitgewisselde standpunten.

WOW

De TrendSetter

Deze week...

Jouw persoonlijke horoscoop voor 2010
Joseph Polansky

Jouw Chinese horoscoop voor 2010
Neil Somerville

Zonneklaar
Linda Goodman

Serie: Je horoscoop van dag tot dag

De magie van je geboortedag: Astrologie & numerologie
S. Crawford & G. Sullivan

Serie: Sydney Omarr's day by day astrological guide for 2010
Trish MacGregor & Carol Tonsing

...tot volgende week!

Voor meer informatie 737 0222
e-mail: info@mensing.com

HOWARD KOMPROE LIVE COMEDY BIJ BRAKKEPUT MEI MEI

VRIJDAG 13 & ZATERDAG 14 NOVEMBER 21.00 UUR NAF. 25,-

DOE JE DING!

MET SPECIAL GUEST SOULZANGER BIG BOI CAPRICE

BOKKES FONTEIN
ADVOCATEN

HOWARD

Breezes
CURAÇAO
KIBBLI, SAL & LOUÏE

AMSTEL
bright
NATURAL INSPIRATIONS

FATUM
Live!

ORCO
BANK

SPIGTHOFF

Prowin Motors
SEAT

Dineer van te voren in het restaurant en wij reserveren een stoel voor u tijdens de show!
Voorverkoop: Albert Heijn, Bruna, Landhuis Brakkeput Mei Mei, Marine Basis Parera, Mensings Caminada, Wereldstage.

Waarschuwing voor ontploffend scheikundezuur

WILLEMSTAD — In het scheikundemagazijn op een van de scholen is de afgelopen week ingedroogd picrinezuur (2,4,6-trinitrofenol) aangetroffen. De stof kan onder bepaalde omstandigheden explosief worden. Apotheken, scholen en laboratoria wordt verzocht om na te gaan of zij nog picrinezuur in hun magazijnen hebben. Als dat het geval is, dan zal het spul op een veilige manier worden afgevoerd.

Picrinezuur wordt gebruikt op scholen voor preparaatvorming tijdens de biologie- en scheikundes. Ook staat het vaak nog in apotheken. Picrinezuur komt normaliter opgelost voor in water en is dan veilig.

Wanneer het water verdampt kan picrinezuur kristalliseren. De stof kan

dan onder bepaalde omstandigheden explosief worden. Omdat picrinezuur steeds minder wordt gebruikt op scholen en apotheken, is het mogelijk dat potjes die jarenlang in scheikundekabinetten staan, zijn ingedroogd. Bij opening van potten met ingedroogd picrinezuur of stoten kan een explosie optreden. Zolang er geen bewe-

ging is, is er ook geen gevaar voor ontploffing.

Picrinezuur kan dus explosief zijn. Na overleg heeft gezaghebber Lisa Dindial via gouverneur Frits Goedgedrag schriftelijk om zachte bijstand van de marine gevraagd om het spul af te voeren. Op de desbetreffende school zijn maatregelen genomen om de veiligheid te garanderen. De Dienst Onderwijszaken, SAE, en alle schoolbesturen voor het voorgezet onderwijs zijn op de hoogte gesteld met het verzoek om te controleren of een dergelijke stof zich mogelijk in de scheikunde-

lokalen of magazijnen van de verschillende scholen bevindt. De gezaghebber zoekt alle apotheken, scholen en laboratoria om na te gaan of zich in hun opslagplaatsen nog vergeten voorraden ingedroogd picrinezuur bevinden.

Indien dit het geval is dient dit gemeld te worden bij het hoofd van de Milieudienst, Jacinto ‘Tico’ Ras op telefoonnummer 736- 9022 of 736- 9012 of 736- 9040 of via jacinto.ras@curacao-gov.an. Er zullen dan maatregelen getroffen worden voor een veilige afvoer en vernietiging van de substantie.

Kinderporno bij ex-leraar International School

‘Ik heb helemaal niets raars aan hem gemerkt’

WILLEMSTAD — “Nooit heb ik wat raars aan deze meneer gemerkt. Ik ben socioloog, dan heb je toch wat mensenkennis. Maar dit kun je niet voorspellen, het kan op elke school gebeuren.”

Nelson Pierre, partijleider van Niun Paso Atras (NPA), zegt altijd goed om te zijn gegaan met Stephen Sudduth (34), de leraar die in juli in Texas werd gearresteerd wegens het bezit van kinderporno. Sudduth gaf tot juni van dit jaar les op de International School Curaçao (ISC). Zijn contract was afgelopen. Pierres dochtertje is vijf jaar oud en gaat al een paar jaar naar de ISC. Ze heeft niet bij Sudduth in de klas gezeten. De politicus zegt dat hij Sud-

duth dagelijks tegenkwam bij het zwemmen en in de gym. “Een vriendelijke, beleefde man.” Hij gaf les aan de kleuterafdeling en was verder belast met de overblijf- en naschoolse opvang. Pierre rekent het management van de school niets aan. “De sfeer op de school is triest, de directie heeft een grote klap gehad, maar ze hebben mijn steun.”

FBI-rapport
 In een persbericht laat de directie weten ‘zeer bezorgd te zijn over de berichten omtrent Sudduth’. Hij was sinds 2006 werkzaam op ISC en werd aangenomen nadat zijn achtergrond en referenties waren nagetrokken. Hierbij zat volgens de

directie ook een rapport van de FBI, wat vereist is voor alle Amerikaanse leraren die in het buitenland lesgeven. “In dit rapport stond niets dat wees op een crimineel verleden of onfatsoenlijk of afwijkend gedrag”, aldus de directie. ISC heeft de veiligheid en het welzijn van haar leerlingen, de staf en de ouders hoog in het vaandel en zal er alles aan doen om deze zaak vertrouwelijk te behandelen, aldus de school. “Het belangrijkste is de bescherming van onze kinderen en hun families en we zullen meewerken met elk onderzoek dat plaatsvindt.”

Op de computer van Stephen Sudduth werden 57.000

afbeeldingen en duizend video’s met pornografische handelingen met vooral jonge meisjes gevonden. De docent zou er zelf ook op te zien zijn. Niet alle ouders reageren zo nuchter als Pierre. Ze zijn emotioneel en verklaren vaker over het gedrag van de docent te hebben geklaagd. Zij verwijten de schoolleiding nalatigheid omdat een docent die kinderporno produceerde, daar les kon geven. Volgens de ouders is er verschillende keren geklaagd over het gedrag van de docent. Hij zou jongetjes links laten liggen en al zijn aandacht op meisjes richten. Aangifte is er echter nooit gedaan. Sudduths echtgenote Carrie gaf ook les op ISC, maar dan aan de vierde klas.

Merkwaardige verkeersborden langs de weg



WILLEMSTAD — Onlangs was er een merkwaardige combinatie van verkeersborden te zien langs de Sta. Rosaweg ter hoogte van de afslag naar Kwartje. Het ene verkeersbord gaf aan dat er opgelet moest worden voor een wegversmalling, terwijl het tweede bord aangaf dat er minimaal 40 kilometer per uur gereden moest worden. Het is de vraag wie deze borden maakt, dan wel plaatst en of deze borden volgens de officiële regels worden gemaakt.

Motorprobleem houdt toestel Divi aan grond

WILLEMSTAD — Om nog onduidelijke reden hapde dinsdag een van de motoren van een toestel van Divi Divi Air op vliegveld Hato. Bij de start van de motor ontstond rookontwikkeling. De vlucht naar Bonaire werd uitgevoerd met een ander toestel.

Directeur Germaine Richie bevestigt het gebeurde. Een deel van de passagiers is overgeboekt omdat Divi Divi zelf alleen een kleiner toestel beschikbaar had om de vlucht uit te voeren. “Het toestel staat nu in onderhoud. De technici onderzoeken de oorzaak”, licht Richie toe.

Naar aanleiding van het noodlottige ongeval een aantal weken geleden, heeft de maatschappij weer hoop dat het toestel met daarin nog het lichaam van de piloot kan worden geborgen. Het Amerikaanse onderzoeksschip USNS Henson dat hier is voor een onderzoeksmissie heeft aangeboden een bergingspoging te willen wagen. “Ze zouden vandaag beginnen”, verwacht Richie. Of de poging slaagt hangt af van de diepte waarop het toestel op de zeebodem voor Bonaire ligt en de manier waarop het ligt. Het vliegtuigwrak ligt in ieder geval dieper dan 150 meter.

De 9-persoons Britten-

Norman Islander maakte na een uitgevalen motor een noodlanding op zee ongeveer een mijl ten zuiden van Klein Bonaire. De negen passagiers konden nagenoeg ongedeerd uit het vliegtuig komen en werden opgepikt door boten in de buurt. De piloot verloor bij de landing het bewustzijn en raakte bekneld. Het lukte niet hem uit zijn positie te bevrijden, waarop hij met het toestel naar de bodem zonk. Divi Divi hecht vooral veel belang aan berging van het slachtoffer. “Dat is voor ons allen heel belangrijk”, zegt Richie. Mocht het toestel boven water komen dan zou dat ook meer informatie kunnen

geven over de reden van de noodlanding. Normaal gesproken kunnen dergelijke tweemotorige vliegtuigen vrij lang op een motor veilig verder vliegen.

Het onderzoeksschip Henson arriveerde vorige week op Curaçao. Het Schottegat fungeert tijdelijk als thuishaven, waar de Henson onderhoud zal plegen, bunkeren, apparatuur zal testen en de bemanning vrijaf kan krijgen.

Meteen liet het schip weten bereid te zijn een bergingspoging te willen wagen. Het moet hiervoor evenwel nog formeel toestemming krijgen uit de Verenigde Staten.

Kort geding CMU tegen overheid

WILLEMSTAD — Caribbean Medical University (CMU) zal vandaag in een kort geding de rechter ervan proberen te overtuigen dat de overheid moet meewerken aan registratie van de opleiding bij de officiële instanties.

Erkenning van de medische universiteit is waar het om draait. Minister van Onderwijs en Volksgezondheid Omayra Leeftang weigert erkenning te verlenen. Ze zegt daarvoor niet over de wettelijke mogelijkheden te beschikken en reageerde negatief op vragen hierover van de Amerikaanse registratieorganisatie Faimer. CMU beschikt sinds twee jaar over een bevestigde verklaring (van Leeftang) dat CMU gerechtigd is als onderwijsinstelling te opereren. Net als andere particuliere onderwijsinstellingen mag CMU op basis van de grondrechtelijk beschermde ‘vrijheid van onderwijs’ een onderwijsinstituut opereren. De te behalen titel van Doctor of Medicine is niet beschermd in de hier geldende onderwijswetgeving. Dit in

tegenstelling tot de titel arts, die CMU en de andere medische universiteiten in de Antillen niet mogen toekennen.

Ander punt is dat de zes andere medische universiteiten in de Antillen Bonaire (2), St. Maarten, Saba, St. Eustatius en de St. Martinus University op het Brionplein alhier wel beschikken over een zogenoemde charter van overheidswege waarin de erkenningskwestie expliciet aan de orde komt. Op grond van die charter staan de universiteiten op de zogeheten International Medical Education Directory (Imed) en doen studenten na afronding van hun opleiding een officieel Amerikaans examen, waarna ze in de VS als arts mogen werken

De van overheidswege strekte charter vermeldt *being eligible for medical licensure*. De charter, waarover ook de zes andere medische universiteiten beschikken, vermeldt vier voorwaarden om dat recht te krijgen: toelating door de immigratiedienst, toekenning werkvergunning,

voltooiing van de studie (inclusief het ECFMG/USDM-LE-examen en de bevoegdheid geneeskunde in de VS te mogen uitoefenen) en ten slotte toelating door lokale ‘licensing boards’.

Uit deze voorwaarden blijkt volgens CMU dat het wel mogelijk is dat afgestudeerden onder voorwaarden geneeskunde mogen praktiseren op Curaçao. De huidige situatie brengt de in het WTC gevestigde universiteit schade toe door het mislopen van studenten. CMU benadrukt daarbij dat de vestiging van medische opleiding van economisch belang is voor het eiland.

SMU
 Wacht de in het WTC gevestigde CMU al twee jaar op Imed-registratie, St. Martinus University School of Medicine (SMU) op het Brionplein kampt sinds augustus met een vergelijkbaar probleem, naar aanleiding van financiële problemen. Nu die lijken opgelost wacht SMU tot op heden vergeefs op medewerking van de minister om de registratie weer in orde te maken.

Betaling door werkgever bij Brooks Tower akkoord

WILLEMSTAD — In het kader van het Brooks Tower akkoord worden alle ongedocumenteerden die onder categorie II vallen – zij die tussen 1 januari 2002 en 31 december 2005 zich op de eilanden hebben gevestigd – opgeroepen om rekening te houden met de stortingsvoorwaarden geldig voor de werkgever van de ongedocumenteerde persoon. Dat meldt de Directie Justitie.

De betaling van het betreffende bedrag dient gestort te worden op Girobank rekeningnummer 106840 van de DAZ met vermelding van naam en adres van het bedrijf, naam van de werkgever en ID-nummer, naam van de ongedocumenteerde en de uit te voeren werkzaamheden binnen het be-

drijf (functienaam). Bij melding van bedrijfsnaam dient men de bij het Kamer van Koophandel vermelde naam gebruiken. Verder is het van belang om de ongedocumenteerde persoon met een paspoort of een ander soort identiteitsbewijs te identificeren.

Advertenties Curaçao

50% op Italiaanse Gouden Sieraden
 14+18 krt.
new amsterdam store
 Gomezplein #14, Punda

ZOO CAFE
 ZOOCAFECURACAO.COM

Advertenties Curaçao

Melrose Bloem Law Offices
 Attorneys at Law
 Arbeidsrecht | Echtscheidingsrecht en Familierecht | Huurrecht en Onroerend Goed | Contracten
 Incasso | Adviezen en Geschillenbeslechting | Juridisch Onderwijs en Bijlessen | Strafrecht
 Voor professionele bemiddeling en begeleiding
 Pos Cabai Office Park Unit 5 / Suite 16, 17 Schouwburgweg z/n
 Curaçao, Netherlands Antilles
 Phone: +5999 737 6650
 Mobile: +5999 562 6650
 Fax: +5999 737 6652
 Email: info@melrosebloem.com
www.melrosebloem.com

CURACAO KALENDER 2010

MONUMENEN EN TYPISCH CURAÇAOSE TAFERELN **NU VERKRIJGBAAR!**

exclusief verkrijgbaar bij:

t/m 21 nov.
FL. 39,50

vanaf 22 nov.
FL. 49,50

Met sleepboot

Sinterklaas komt 21 november aan

WILLEMSTAD — Voor het vierde achtereenvolgende jaar heeft de Curaçaose overheid de organisatie van de intocht van Sinterklaas uitbesteed aan Fundashon Pa Nos Muchanan. De Goedheilig man arriveert op zaterdag 21 november per boot in de Curaçaose haven.

Solange Silie en Monique Koeys van Fundashon Pa Nos Muchanan gaven op een persconferentie tekst en uitleg van de intocht van Sinterklaas en het aanverwante feestprogramma. Beide vrouwen vallen onder de noemer Bekende Curaçaönaars. Ze zijn bekend uit de mediawereld waar ze behalve leiding gaven aan het kinderjournaal 'Nos Mundo', ook televisieprogramma's voor jong en oud presenteren en ook nog onderwijzers zijn. De intocht van Sinterklaas en zijn Pieten en het feestprogramma op het Brionplein worden bekostigd door de overheid en de sponsors Kentucky Fried Chicken (KFC), Subway, Pizza Hut, Maduro & Curiel's Bank (MCB), Kuster's



Foto: Edsel Sambo

Solange Silie (l) en Monique Koeys van Fundashon Pa Nos Muchanan organiseren zaterdag 21 november voor het vierde jaar op rij de intocht van Sinterklaas en zijn 40 Pieten.

Trading, Pepsi, Sedreko, Building Depot en Belastingssaccountantsbureau (BAB). Silie en Koeys van de organiserende stichting zetten uiteen dat *Sanikolas* (Sint) en zijn 40 *Pedro's* (Pieten) met een van de sleepboten van de Kompania di Tou Korsou (KTK) naar het eiland wordt gebracht. Deze zal bij de Mattheywerf aanmeren. Het heet dat de nieuwe boot van Sinterklaas pas in maart volgend jaar vaarklaar zal zijn en vandaar uit Spanje door een KTK-boot naar Willemstad wordt gehaald. Volgens het draaiboek van de

stichting begint de intocht om acht uur. De Goedheilig man en gevolg zullen rond half negen voet aan wal zetten. Ze worden ontvangen door gezaghebber Lisa Dindial en Cultuur-gedeputeerde Marilyn Alcalá-Wallé. Hierna volgt een met brassbandmuziek opgeluisterde parade naar het Brionplein.

Brionplein
Op het Brionplein beginnen de activiteiten om negen uur. Er zijn uiteenlopende shows. Deze activiteit wordt gecoördineerd

door de organisatie Hepa. Het einde van de show is gepland rond half twaalf, waarna Sinterklaas en zijn Pieten aan een tweede optocht beginnen vanaf het Brionplein, via de Emma-brug en de Breedestraat naar het Wilheminapark in Punda. In Punda stappen de Goedheilig man en zijn helpers in jeeps en andere voertuigen voor een rondreis op het eiland.

Hun eerste stop is dan bij fastfoodrestaurant KFC in Sta. Maria. Ook zal de Sint een bezoek brengen aan Fundashon Un Man Pa Hubentut in Souax. Daarna vervolgt hij zijn rondreis naar Bándabou zodat kinderen van dit deel van het eiland hem ook kunnen toevoelen. Na die eerste zware dag op Curaçao, zullen de Goedheilig man en zijn Pieten hun intrek nemen in het Curaçao Breezes Resort & Casino te Bapor Kibrá. De intocht van de Sint en de show op het Brionplein worden rechtstreeks uitgezonden door TeleCuraçao.

Afspraken over respons bij stranding walvis of dolfijn

WILLEMSTAD — De deelnemers aan een driedaagse workshop over de respons op strandingen van walvissen en dolfijnen, hebben afgesproken dat zij een gestructureerd responsmechanisme gaan opzetten, goedgekeurd en bekrachtigd door de overheden.

Verder gaan de deelnemers gericht waarnemingen van walvissen en dolfijnen verzamelen, zo mogelijk vergezeld van foto's die kunnen helpen de dieren te identificeren, zodat ze herkend kunnen worden als ze vervolgens bij een ander eiland gezien worden. De eilanden gaan hun gegevens en bevindingen uitwisselen in een netwerk (waaronder SCCN), dat weer in verbinding staat met andere bestaande of toekomstige subregionale netwerken zoals het Eastern Caribbean Cetacean Network (ECCN). Afgelopen zaterdag werd de workshop afgesloten. Deelnemers waren bij natuurbeheer betrokken vertegenwoordigers van de Nederlands-Antilliaanse eilanden en Aruba, experts uit de Verenigde Staten en een vertegenwoordiger van

het regionale SPAW protocol (Specially Protected Areas and Wildlife protocol for the Wider Caribbean) waar de Nederlandse Antillen lid van zijn. De workshop werd georganiseerd door het SCCN (Southern Caribbean Cetacean Network) in samenwerking met de Dutch Caribbean Nature Alliance (DCNA), met financiële steun van de Amerikaanse Marine Mammal Commission (MMC) en vond plaats in Sea Aquarium/Dolphin Academy.

In 90 procent van de gevallen is bij een stranding het dier dood of stervende en kan het niet meer gered worden. De griend die vier maanden geleden is gestrand en nog steeds in de Jan Thielbaai zit, is dus een uitzondering. De deelnemers aan de workshop waren getuige van een poging om de griend vrij te laten bij een langstrekende groep van soortgenoten, hetgeen mislukte. De workshop was bedoeld om de gang van zaken bij strandingen zodanig te regelen dat men goed voorbereid is en weet wat te doen wanneer er een walvis of dolfijn aanspoelt. Ook wanneer een

gestrand dier niet gered kan worden, of zelfs al dagen dood is, kan het voorval toch optimaal benut worden om zoveel mogelijk kennis op te doen over de walvissen en dolfijnen in onze regio en de oorzaak van de stranding zo mogelijk te achterhalen. In de VS is men al dertig jaar bezig met georganiseerde respons bij dit soort strandingen en heeft men allerlei hulpmiddelen en regels ontwikkeld. De regels zijn niet in de laatste plaats ontwikkeld om ook de gezondheid van het publiek en redders te waarborgen, aangezien ziektes van zeezoogdieren vaak besmettelijk kunnen zijn voor mensen. Daarnaast zijn er ook beslissingsmodellen ontwikkeld om snel keuzes te kunnen maken als het dier nog leeft. Wanneer er één dier aanspoelt is er meestal geen probleem, maar wanneer er twintig dieren tegelijk aanspoelen, wat af en toe gebeurt (onder andere op St. Maarten enige jaren geleden) of een in ontbinding verkerende walvis van vijftien meter lang en 30 ton, dan is het essentieel dat er snel en doeltreffend opgetreden kan worden, aldus het SCCN.

Tekenen voor 'Animals Matter to Me' kan nog

WILLEMSTAD — De *Animals Matter to Me-petitie van de World Society for the Protection of Animals (WSPA)*, om een universele verklaring voor de rechten van het dier door de Verenigde Naties te laten afkondigen, telt tot nu toe 1675 handtekeningen.

Vrijdag was het de laatste dag dat de expositie *Animals in Focus* in de openbare bibliotheek te bezichtigen was. De foto's zullen nog langs verschillende locaties 'reizen', zoals middelbare scholen. Er kan dus ook nog getekend wor-

den voor de *Animals Matter to Me-petitie*. Bij het Peter Stuyvesant College is vanaf deze week de mini-expositie *Animals in Focus* te zien en de leerlingen worden aangemoedigd de *Animals Matter to Me-petitie* te tekenen. Sinds maandag kan dit ook bij het Radulphus College.

Gratis boekje
De Dierenbescherming gaat verder met haar educatieve activiteiten op de scholen. Het boekje *Doggie Speak* van de WSPA, over het omgaan met dieren, is vertaald in het Papiaments, ligt nu bij de druk-

kerij en wordt binnenkort gratis onder de jongere leerlingen van het fundereend en speciaal onderwijs verspreid. Verschillende scholen hebben ook prachtige werkstukken gemaakt die tijdens de expositie te zien waren. Leerlingen van Colegio Dodo Palm, Vista del Mar en Jonckheer Vigdis Mensing College hebben een prijs gewonnen die binnenkort aan hen wordt uitgereikt. De zakken met knuffels die gedoneerd waren om het auditorium op te vrolijken worden overhandigd aan Casa Cuna Villa Maria.

Conferentie en gospelconcert

WILLEMSTAD — In House of Worship aan de Erosweg vindt vandaag, vrijdagavond en zaterdagmorgen en -middag een conferentie plaats. Sprekers zijn Wilkin van der Kamp en Martin Koornstra. De Nederlandse gospelzanger Kees Kraaijenoord leidt met zijn band het muzikale gedeelte. Kraaijenoord verzorgt zondagavond een gratis praise concert in het gebouw van New Song in Muizenberg. De conferentie, die eveneens vrij toegankelijk is, gaat morgenavond om zeven uur van start en vervolgt vrijdag eveneens om zeven uur. Op de slotdag start de bijeenkomst om half tien. Van twaalf tot een is er pauze en om drie uur wordt er afgesloten.

Hiphop school start met lessen

WILLEMSTAD — Raizamara Gogens is voorzitter van Stichting StreetArt Dance-Challenge en eind deze maand opent ze haar eerste echte hiphop dansopleiding op Curaçao. Gogens geeft les in verschillende stijlen zoals hiphop, new style, poppin, house, Ladystyle, krump en veel meer. Wie van dansen houdt en iets meer wil bereiken met zijn talent kan zich aanmelden via www.streetartdancetalent.com of info@streetartdancetalent.com. Deelnemers wordt ook de kans geboden internationale workshops te volgen.

Presentatie vierde trouwgids



Foto: Edsel Sambo

WILLEMSTAD — Color Vision Management NV presenteerde dinsdag de vierde editie van de 'Curaçao Wedding Guide'. Deze presentatie vond plaats op Plaza Octagon bij het Avila Hotel. Het gids bevat allerlei informatie die betrekking heeft op trouwen en alles wat er om de hoek kom kijken rond de planning van een huwelijk.

Advertentie Curaçao

Kicken wint Comedy Award

WILLEMSTAD/HILVERSUM — Stand-up comedian Marlon Kicken heeft de Culture Comedy Award 2009 gewonnen. In Eindhoven was hij de beste van alle deelnemers uit Nederland en België. De 36-jarige grappenmaker, die op Curaçao is geboren, won zowel de jury- als de publieksprijs.

Dat meldde de *Wereldomroep* gisteren. Kicken is pas een klein jaartje bezig als stand-up comedian en

vindt het bijzonder dat hij deze prijs heeft gewonnen.

"De prijs bestaat uit tien optredens in Nederland en België met drie andere finalisten. En ik mag optreden op Curaçao." De jury noemde hem 'prettig atypisch' en daar kan Kicken zich wel in vinden. "Ik begrijp wel dat ze dat schrijven. Ik ben een donkere jongen met rastahaar, maar als ik begin te praten dan zien en horen ze toch een Brabander." Kicken ontdekte zijn ta-

lent door tonpraten. "Het is een andere vorm van stand-up komedie, een komische manier van kletsen. Je beeldt een typetje uit en vertelt onzinverhalen door middel van grappes. Het heeft ook te maken met carnaval. Daar heb ik ook prijzen mee gewonnen." Kicken verheugt zich erop om op het podium te staan voor familie. De datum voor zijn optreden op Curaçao is nog niet bekend, maar zal ergens in maart zijn.

Advertenties Curaçao

Weet u wat afasie is?

ASOSIASHON
AFASIA KORSOU

website:
www.afasiakorsou.org

pa donashon
MCB 121 72 106

We zijn er ook voor volwassenen met ADHD en/of dyslexie.

Belangenvereniging voor ADHD en leerstoornissen.

Tel.: 7372002/ 5620722

E-mail: eglibracur@hotmail.com

no boundaries. no borders. no barriers

VICTORINOX
SWISS unlimited
the new fragrance

Zylo Invites You to the Launch of Swiss Unlimited

Zylo in Punda
Saturday, November 14 2009
3 p.m. to 6 p.m.

GUESS

Celebrating Twenty-Five Years of Watches

AVAILABLE AT
FREEPORT JEWELERS PUNDA - OTROBANDA - ZUIKERTUIN MALL

37 Gevallen Mexicaanse griep

KRALENDIJK — Huisartsen op Bonaire hebben van april tot en met begin november 37 gevallen van de Mexicaanse griep (H1N1) geregistreerd.

Dat heeft Selly Pourier van de Dienst Gezondheidszorg en Hygiëne (DGH) bekendgemaakt. Hoeveel mensen op dit moment aan de Mexicaanse griep lijden, is niet precies bekend. “Het valt mee met de ernst van de

Mexicaanse griep maar we hebben wel aanwijzingen dat er veel meer zieken zijn dan in dezelfde periode vorig jaar. Ongeveer het dubbele aantal. Daar zit ook veel ‘gewone’ griep tussen”, zegt Pourier.

Sinds september worden mensen die mogelijk aan de Mexicaanse griep lijden niet meer gescreeend op verblijf in het buitenland. Dat was daarvoor nog één van de aandachtspunten, of iemand

onlangs in het buitenland is geweest. Vanaf september zijn er vier mensen in het ziekenhuis opgenomen van wie drie de griep bleken te hebben.

“Alle huisartsen registreren dit jaar de ziektegevallen en DGH is daar zeer tevreden over. Vorig jaar deed een klein aantal huisartsen mee aan het ‘huisartsen peilstation’ maar de Mexicaanse griep heeft ons wel alerter gemaakt”, zegt Pourier.

Brandstof opnieuw duurder

KRALENDIJK — Met ingang van vandaag zijn de brandstofprijzen verhoogd. Een liter benzine kost nu 2,157 gulden (dat was 2,086 gulden), een liter kerosine wordt 1,446 gulden (vorige prijs per liter: 1,363), diesel wordt 1,376 gulden per liter in plaats van 1,279. Een gasfles van 100 pond kost vanaf

vandaag 59,23 gulden, een verhoging van 2,50 gulden en een gasfles van 20 pond wordt een gulden duurder en komt daarmee op 14,25. De brandstofprijzen gaan bijna maandelijks omhoog vanwege de internationale stijging van de olieprijs. De vorige verhoging was op 17 oktober.

Man mishandeld

KRALENDIJK — Een man is maandagavond rond elf uur in zijn huis aan de Kaya Tintorero mishandeld door een onbekende man. Die viel het slachtoffer aan op de porch met een stuk pijp, gaf

hem een klap op zijn hoofd en bedreigde hem met de dood. De dader vluchtte toen het slachtoffer zich verdedigde. De politie onderzoekt de zaak.

Infoavond veiligheid in de wijk

KRALENDIJK — Stichting Ban Boneiru Bèk organiseert vandaag vanaf acht uur een informatieavond met het thema ‘Veiligheid in de wijk’.

In het Sentro di Bario (wijkcentrum) van Tera Kòrá spreken wijkregisseur Alejandrina Samboe, kwartiermaker meldkamer Egbert Jules en korpschef John Schagen over dit onderwerp.

Henk Kamp leidt de avond in met de laatste stand van zaken over het staatkundige proces. Hij gaat onder meer in op de nieuwe belastingwetgeving.

Officiële start duale opleiding Sociaal Pedagogische Hulpverlening



De drie studenten die de duale opleiding SPH volgen krijgen hun studieboeken uitgereikt door een medewerker van de Christelijke Hogeschool Ede. De boeken zijn gratis. Het collegegeld is wel 1600 euro (4240 gulden) per jaar.

KRALENDIJK — Sinds september is het mogelijk om op Bonaire een hbo-opleiding Sociaal Pedagogische Hulpverlening (SPH) te volgen. De Christelijke Hogeschool Ede heeft samen met de Sebiki en verslaafdenzorg Kрусada de basis gelegd voor de duale opleidingsvariant (leren en werken tegelijk) van SPH.

door onze verslaggever
Marieke Serruys

Zo kunnen op Bonaire zelf lokale werkers opgeleid worden voor het hbo-niveau. Vanochtend was bij Bonaire Basics de officiële aftrap tijdens een bijeenkomst met kwartiermaker Jeugd en Gezin Marga Drewes en verschillende organisaties uit de sociale sector waaronder Bureau Slachtofferhulp, Forma, Jong Bonaire en Bureau Jeugdzorg.

Twee medewerkers van de stichting voor verslavingszorg Kрусada en één medewerker van Sebiki volgen de opleiding. Dat betekent dat zij naast hun fulltime baan ook in de boeken zitten om hun bachelordiploma te halen. Mariselle Chirino werkt als pedagogisch medewerker bij Sebiki. Zij organiseert bijeenkomsten met ouders, bijvoorbeeld ‘mi gusta lesa’ (ik houd van lezen) en ‘nos tres hunt’ (wij drie samen). Dat is een drukke baan maar Chirino zegt de hbo-

opleiding nodig te hebben en nu doet die gelegenheid zich voor.

“Het voordeel van werkend leren is dat je het geleerde meteen in praktijk kunt brengen. We hebben trouwens geen examens maar moeten wel veel stukken schrijven, bijvoorbeeld om te laten zien wat onze competenties zijn en hoe we die in ons werk toepassen.” De studenten hebben veel contact met hun begeleiders van de Christelijke Hogeschool Ede. Ook hebben zij op hun werk een werkbegeleider waar ze wekelijks mee overleggen. Het collegegeld van 1600 euro per jaar is met een salaris in gulden wel moeilijk op te brengen. De Christelijke

Hogeschool Ede heeft voor studenten een noodfonds waar Chirino een beroep op gaat doen. Gelukkig zijn de benodigde studieboeken gratis beschikbaar gesteld door een boekhandel in Ede. De drie studenten kregen vanochtend ieder een doos met boeken.

Directeur Gerdien de Jager van Kрусada, zelf SPH'er, vertelde tijdens de bijeenkomst vanochtend waarom zij zo blij is met de opleiding: “We willen op Bonaire meer vormen van hulpverlening en meer kwaliteit. SPH leidt professionals op, ook beleidsmatig. Het voordeel van een duale opleiding op Bonaire is dat de studenten binnen de organisatie blijven én op het eiland.”

DP wil winkels open tijdens St. Maartendag

PHILIPSBURG – De Democratische Partij (DP) heeft gezaghebber Franklyn Richards gevraagd om een uitzondering te maken en bedrijven en winkels toe te staan hun deuren open te doen op St. Maartendag. Gezien de huidige economische crisis en omdat 11 november valt op een dag dat er vier schepen worden verwacht in de haven.

Micheal Ferrier van DP vroeg Richards, als hoofd van de plaatselijke politie, of hij een uitzondering wilde maken voor alleen

deze feestdag. “Door de wereldwijde crisis zijn er al verschillende mensen ontslagen of zitten met minder werk. Dit jaar valt St. Maartendag op een woensdag, dit is de drukste dag van de week. Vandaag worden er vier cruiseschepen verwacht in de haven, alle passagiers vinden dan in Philipsburg en ander locaties gesloten winkels”, gaf Ferrier aan. “We erkennen het concept waarbij een paar dagen per jaar werkgevers hun zaak moeten sluiten en werknemers een vrije dag moeten geven maar wij moedigen dit vooral aan tijdens religieuze

feestdagen. St. Maartendag is geen religieuze feestdag en met de huidige omstandigheden geloven wij dat het juist is om het verbod op openstellen voor winkels en bedrijven opgeheven wordt op vrijwillige basis voor de ondernemers en hun werknemers.” Ferrier gaf verder aan dat deze uitzondering moet worden toegepast, indien Richards het goedkeurt, met dezelfde geldende regels over overuren en arbeidswetgeving als normaal. “Werknemers moeten vrij kunnen kiezen of ze deze dag willen werken en moeten niet verplicht worden.”

Bewaarders op stage naar Nederland



René Lindenberg, Ditmar de Palm, Humfrey Silberie, Roy Burleson en Arlene Dorothea gaan naar het HvB en de gevangenis in Almere en Lelystad.

KRALENDIJK — Vijf van de dertien bewaarders van het Huis van Bewaring (HvB) zijn naar Nederland vertrokken voor een stage van twee weken.

René Lindenberg, Ditmar de Palm, Humfrey Silberie, Roy Burleson en Arlene Dorothea gaan naar het HvB en de gevangenis in Almere en Lelystad.

Daar hebben zij een ‘kijkstage’, bedoeld om in de toekomst een keuze te kunnen maken tussen het werk van beveiliging of dat van PIW'er (Penitentiair Inrichtingwerker). Nu bestaat dat onderscheid niet in het HvB op Bonaire maar over een aantal maanden zal die functie-differentiatie er wel zijn. Ook is de stage bedoeld om een vergelijking te maken tussen Bonaire en Nederland om te komen tot een vergelijking. De stage is gebaseerd op vijf thema's: veiligheid, dagprogramma, hygiëne, bejegening en binnenkomst procedure van de

gedetineerden. Bij de stage horen ook stageopdrachten zoals het interviewen van gedetineerden en leidinggevend en het beschrijven van het proces dat wordt gevolgd wanneer een gedetineerde binnen wordt gebracht.

De bewaarders worden begeleid door de eerste groep Nederlandse PIW'ers die van oktober 2008 tot februari 2009 op Bonaire ondersteuning hebben geboden in het HvB. Inmiddels is de derde groep PIW'ers uit Nederland op het eiland. De stage is een onderdeel van een uitgebreide opleiding die de Bonairiaanse bewaarders krijgen. In september volgden zij op Bonaire al twee weken de opleiding ‘Van praten tot ingrijpen’.

De totale kosten, inclusief stage, komen neer op 11.000 euro per persoon. Het Nederlandse Ministerie van Justitie betaalt dat. De overige acht bewaarders en één leidinggevende van het HvB op Bonaire gaan

binnenkort op stage in Nederland.

Advertentie Curaçao

Ban Boneiru Bèk

Presenteert:

In het kader van de cyclus
“RSC in de wijk”

Kenniss Café

Donderdag 12 november 2009

bij **Buurthuis Tera Kòrá**

“Veiligheid op Bonaire”

Dhr. John Schagen,
Mw. Alejandrina Samboe, dhr. Egbert Jules

Met een inleiding van dhr. Henk Kamp

Aanvang: 20.00 uur (toegang gratis)

Nederlands, Papiaments, English.
www.banboneirubek.com

‘Actie voor nieuw bestuur vliegveld’

PHILIPSBURG — De eilandsregering moet de nieuwe bestuursleden voor de Princess Juliana International Airport holding company zo snel mogelijk benoemen om te voorkomen dat de exploitatie van de luchthaven in gedrang komt.

Maar eerst moet er een nieuwe Corporate Governance raad komen. Dit gaf Sarah Wescot-Williams van de Democratische partij aan. Zij en DP-raadslid Roy Marlin riepen de National Alliance (NA)/Heyliger regering op om eindelijk leden te kiezen voor het bestuur. Gedeputeerde William Marlin gaf aan dat er al meer dan twee maanden geleden potentiële leden voor de corporate governance-raad waren benaderd en zij worden benoemd als zij akkoord gaan zodra er een overeenkomst is voor de functies.

Bestelen ex-vrouw

Journalist aangehouden

PHILIPSBURG – De politie arresteerde een man die ervan verdacht wordt duizenden dollars van zijn ex-verloofde te hebben gestolen terwijl het paar samen was afgelopen weekend.

De verdachte A.H., een lokale journalist, moest maandag

voor de rechter verschijnen. Aanklager Rienk Mud bevestigde de arrestatie maar gaf verder geen informatie. *The Daily Herald* meldde dat de rechter de hechtenis voor A.H. heeft verlengd met acht dagen. De ex-verloofde van A.H. geeft aan dat hij vaak geld uit haar portemonnee

en tas had gestolen en dat hij misbruik had gemaakt van haar creditcard.

Afhankelijk van de uitkomst van het politieonderzoek kan A.H. gevangenisstraf krijgen, gaf Mud aan. “Ik heb nog niet besloten of de zaak voor de rechter komt,” aldus Mud.

Advertentie Curaçao

FORMA

Formashon Ta Bo Futuro

Stichting voor Volwasseneneducatie

FORMA bestaat uit vier afdelingen. Voor de afdeling Alfabetisering is FORMA op zoek naar een:

Coördinator Alfabetisering (40 uur)

De afdeling alfabetisering richt zich op volwassenen die niet, nauwelijks of onvoldoende kunnen lezen en schrijven. Met behulp van methodische lespakketten leren we volwassenen lezen, schrijven, taal- en praktische vaardigheden in het Papiaments.

Algemene omschrijving beroep:
Het voorbereiden, coördineren en uitvoeren van de opleidingsactiviteiten m.b.t. alfabetisering, zodanig dat binnen de budgettaire mogelijkheden een effectieve en efficiënte organisatie van activiteiten wordt gerealiseerd en wordt voldaan aan de door de organisatie gemaakte keuzes en gestelde prioriteiten v.w.b. het alfabetiseringsbeleid.

Taken:

- door middel van verschillende activiteiten, bewust maken van de doelgroep en de bevolking in haar algemeenheid van het belang van alfabetisering;
- het houden van intakegesprekken en het afnemen van instaptoetsen;
- contracteren van docenten en plannen van de activiteiten;
- het ondersteunen van docenten;
- opstellen van een jaarprogramma;
- verzorgen/schrijven van cursusmateriaal, Trainen, coachen en overleggen met docenten;
- organiseren of verzorgen van de cursussen, volgen en begeleiden van cursisten, nazorg
- plannen en organiseren van certificaatuitreikingen.
- monitoren van de doelstellingen en kwaliteitsbewaking, evalueren van de resultaten;
- ondersteuning bieden aan de andere afdelingen op het gebied van alfabetiseringsproblematiek, taalbeleid en taalontwikkeling;
- volgen van ontwikkelingen op het gebied van opleidingen en volwasseneneducatie en alfabetisering in het bijzonder;
- onderhouden en uitbouwen van contacten met samenwerkende instanties in en rond het vakgebied op Bonaire en omgeving;
- deelnemen aan coördinatorenoverleg;
- administreren van de diverse activiteiten, bijhouden van kosten/uitgaven d.m.v. kwartaalrapportages;
- periodiek rapporteren (schriftelijk) van uitgevoerde activiteiten/evenementen en melden van afwijkingen;
- evalueren van de opleidingsinspanningen v.w.b. resultaten, de kwaliteit, doelmatigheid en kosten en genereren van voorstellen.

Funcatievereisten:

- Afgeronde PABO of LOFO opleiding, + LO Papiamento;
- Ervaring in het lesgeven aan volwassenen;
- Affiniteit met de doelgroep
- Uitstekende beheersing van het Papiamento
- U heeft leidinggevende capaciteiten
- Vaardig in het opstellen van rapportages
- U kunt werken met een computer en internet
- U bent in het bezit van eigen vervoer
- U bent bereid ook in de avonden te werken

U kunt uw sollicitatiebrief met CV voor 20 november 2009 richten aan Fundashon FORMA, t.a.v: Mevr. Inge Berben, directeur, Kaya Korona 13, Bonaire. Of via e-mail: info@fundashonforma.com
Mocht u vragen hebben over deze functie dan kunt u contact opnemen met FORMA, Tel: 717-6949

120 jaar in dienst



Bij de Nieuwe Post Nederlandse Antillen NV (NPNA) op St. Maarten was er onlangs een klein feestje. Vijf werknemers vierden het feit dat ze samen 120 jaar in dienst zijn. En natuurlijk kon dit niet ongemerkt voorbijgaan. Ze hebben al met al, jaren hun beste beentje voorgezet. Op de foto vlnr de jubilarissen: Felito Rombley (20 jaar postbezorger), Antonia Wilson (30 jaar retail manager), Niviera Sambo (directeur Verkoop NPNA), Franklin Sluis (algemeen directeur NPNA), Rita Pantophlet (20 jaar postbezorger), Baudouin Monzon (20 jaar postbezorger) en Curt Belfor (juridisch adviseur NPNA). Beneden vlnr: Eversely Baptiste en Clinton Gumbs (30 jaar operation manager).

Honden, katten en vogels bij therapeut

Net als hun baasjes kunnen nu ook honden, katten en vogels plaatsnemen op de sofa van de gedragstherapeut. Die gaat de dieren en hun baasje helpen om met afwijkend gedrag om te gaan. Eigenaars van huisdieren met een gedragsprobleem kunnen zich vanaf maandag melden bij de Gedragskliniek voor Dieren, onderdeel van de faculteit diergeneeskunde van de Universiteit Utrecht. Voor de Gedragskliniek is een verwijfsbriefje van de dierenarts nodig. In Utrecht bekijken specialisten eerst of er een fysieke verklaring is voor het afwijkende gedrag, zoals bijten of krabben. Verstoorde communicatie tussen mens

en dier, zoals de wetenschappers het noemen. Als er geen medische verklaring is, bekijkt een gedragstherapeut het dier. Ook analyseren zij foto's en filmpjes van de thuissituatie. Als de therapeuten denken dat de relatie tussen mens en dier hersteld kan worden, zorgen zij voor een doorverwijzing naar een gedragstherapeut in de omgeving van het baasje. De nieuwe Gedragskliniek is niet bedoeld voor opvoedingsproblemen met het huisdier, zo waarschuwt de universiteit. Toekomstige cliënten moeten complexe gedragsproblemen hebben, zoals pathologische angst en agressie of verenplukken bij vogels.

Dag van respect

Een groot aantal scholen in Nederland besteedt vandaag aandacht aan het begrip 'respect'. Zij doen dat in het kader van de Dag van Respect, een speciale dag die een initiatief is van de Stichting Dag van Respect. Deze stichting werd opgericht naar aanleiding van de brandstichting op een islamitische school in Uden, nadat filmmaker Theo van Gogh was vermoord. Inmiddels is de organisatie

van de activiteiten in handen van de verschillende gemeenten, instanties, verenigingen en scholen. Volgens de stichting doen zo'n 2500 scholen mee. Bekende en minder bekende, maar betrokken Nederlanders doen mee aan de themadag. Zo praten minister Eimert van Middelkoop van defensie en Doekle Terpstra, voorzitter van de HBO-Raad, op een school over het thema.

Rinkelregel

Ambtenaren in de Groningse gemeente Grootegast mogen een telefoon maar vier keer laten rinkelen.

De gemeente heeft de rinkelregel in een zogeheten Kwaliteitshandvest vastgelegd om ze bewuster te maken van

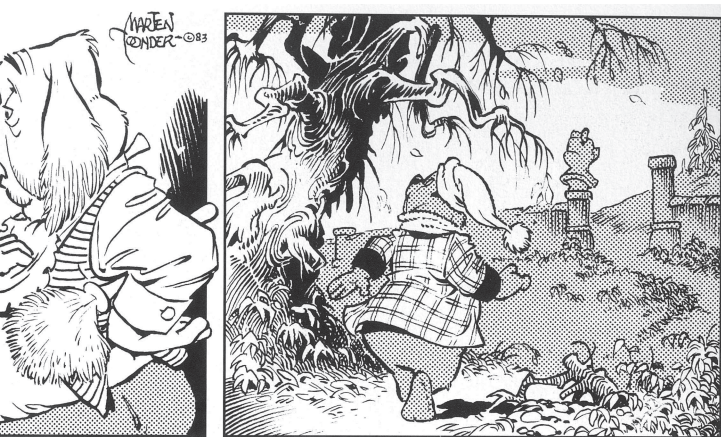
de omgang met burgers. "De klant is gewoon koning. Burgers verwachten van ons dat we ze goed van dienst zijn en dat willen we ook", zegt een gemeentemedewerker. Mail moet binnen vier dagen beantwoord zijn, schrijft het Dagblad van het Noorden.

HEER BOMMEL EN DE SPALT

Door Marten Toonder



De volgende morgen was fris maar helder, en heer Bommel besloot om een wandeling door de natuur te gaan maken. 'Gaat u uit?' vroeg Joost, het hoofd om een hoek stekend. 'Mag ik dan zo vrij zijn op uw tere gezondheid te wijzen?' 'Dat mag', zei heer Ollie goedig. 'Ik doe een sjaltje om, en ik zal mijn wollen muts opzetten om na te kunnen denken over de toestand die door mijn hoofd woelt.' 'Dan moet u ook eens naar het gazon en de perken kijken, als het niet te veel moeite is', vervolgde de knecht. 'De bomen zijn aan het ontslapen, met uw welnemen.' 'Kom, kom', suste heer Bommel. 'Het was winter, en dan slaapt de hele natuur, zoals iedereen weet. Maar ik niet; ik ga eropuit om wat



frisse wind door mijn zorgen te laten waaien.' Zo sprekende trok hij een ijsmuts over zijn oren en verliet het huis. 'Naar het gazon en de perken kijken', sprak hij tot zichzelf. 'Alsof er geen dingen zijn waardoor iedereen naar mij kijkt! De toestand is ernstig, en ik...' Maar toen viel zijn blik op de oude eik die naast het tuinpad stond, en hij hield getroffen de pas in. 'Die ziet er slecht uit', mompelde hij. 'Het lijkt wel een treurwilg, terwijl ik zeker weet, dat het een beuk is! En wat de planten betreft: het gazon is aan het verflensen waar ik bij sta. Dat gaat de perken te buiten, al is het nog maar net winter geweest.'

Dieven stelen per ongeluk leeuw

Duitse dieven hebben in de nacht van dinsdag op woensdag per ongeluk een leeuw gestolen. Zij stalen een bestelauto, kennelijk zonder te weten dat het roofdier zich in de laadruimte bevond. Dit heeft de politie in het West-Duitse Wuppertal laten weten. Mogelijk zijn de dieven geschrokken van het gebrul van de 150 kilo zware leeuw Cäsar: agenten troffen

de bestelauto gisterochtend beschadigd aan. De dieven waren tegen een verkeersbord gereden en lieten auto en leeuw onbeheerd achter. Volgens een woordvoerder van Circus Probst is aan de buitenkant van de bestelauto niet te zien dat er leeuwen mee worden vervoerd. Cäsar heeft het avontuur goed doorstaan en treedt morgen weer op in Krefeld.

Menselijke boksbal

Een Chinese man heeft een geheime nevenactiviteit gelanceerd door zichzelf te verhuren als boksbal voor gestreste vrouwen. Xiao Lin, een fitness coach in Shenyang (noord-oost China) heeft zijn familie nog niets verteld over zijn nieuwste zakenavontuur. Hij vertelde de iLaoshen Evening Post: "Het past goed bij mijn dagelijkse werk. Door mijzelf als boksbal voor vrouwen aan te bieden, kan ik wat bijverdienen, mijn zelfverdedigingstechniek op peil houden en werken aan mijn fitness." Lin rekent 100 yuan (ongeveer 23

gulden) voor een half uur en heeft inmiddels twee klanten gehad. "De eerste dame was ongeveer 25 jaar oud. Ze had voor een half uur betaald, maar werd snel moe en we hebben de rest van de tijd gewoon wat gekletst. De tweede klant hield het ook niet langer dan een paar minuten uit, maar ze zagen er allebei een stuk gelukkiger uit toen ze weggingen. Het doet mensen goed als ze af en toe even stoom kunnen afblazen."

Geen verkeer wegens schoolexamens

Zuid-Korea heeft vandaag het verkeer platgelegd, omdat honderdduizenden scholieren vandaag de hele dag het jaarlijkse landelijke toelatingsexamen voor de universiteit afleggen. De overheid probeert op deze manier de beste omstandigheden voor het examen te creëren, dat als cruciaal voor de toekomst wordt gezien in het Noord-Oost-Aziatische land.

Overheidsgebouwen, de aandelenbeurs en andere bedrijven gingen een uur later open, zodat de scholieren door mogelijke files niet te laat zouden komen. Ook werden extra bussen en

treinen ingezet. Tijdens het mondeling examen, dat vandaag twee keer dertig minuten duurt, mag er geen enkel vliegtuig in het land opstijgen of landen. Daardoor lopen 94 binnenlandse en twee buitenlandse vluchten vertraging op. In de omgeving van de 1124 examenlocaties geldt de hele dag een toeterverbod voor automobilisten. Veel Zuid-Koreaanse families sturen hun kinderen van jongs af aan na school tot 's avond laat naar speciale huiswerkscholen om ze klaar te stomen voor het jaarlijkse examen. Ongeveer tweehonderd gestreste scholieren plegen jaarlijks zelfmoord, aldus politiecijsers.

Eindelijk getrouwd

Na een relatie van elf jaar en elf dagen zijn ze op de elfde van de elfde getrouwd in de Rode Hoed in Amsterdam. De oprichter van D66 Hans van Mierlo en schrijfster Connie Palmen traden gisteravond,

onder het toeziend oog van de burgemeester van Hilversum Ernst Bakker, in het huwelijk. Dat schrijft *De Telegraaf*. Voor de plechtigheid waren alleen familieleden en intieme vrienden uitgenodigd.

Krijgsverbod voor luid sekskoppel

Een Brits koppel is door de rechter veroordeeld tot een krijgsverbod, nadat burenhet echtpaar hadden aangeklaagd vanwege de hysterische herrie die de vrouw tijdens de seks maakt. Caroline Cartwright kreeg in juli een vierjarig verbod opgelegd om tijdens de seks teveel geluid te maken, maar ging daartegen in beroep.

Het paar vond het krijgsverbod een schending van hun mensenrechten. De rechter in Newcastle was echter onverbiddelijk en veroordeelde het echtpaar dinsdag tot vrijen binnen welomschreven decibelgrenzen, melden Britse media. De rechter kreeg een tien minuten durende opname te horen van één van de vrijpartijen van Caroline en haar man Steve. Op het hoogtepunt van de seksuele daad bereikten Steve en Caroline op de opname, opgenomen vanuit de flat van de burengeluids-



Steve en Caroline Cartwright zijn het niet eens met de beslissing van de rechter.

pieken tussen de 30 en de 40 decibel, met een uitschieter van 47 decibel. Niet alleen directe burenhadden geklaagd, maar ook de postbode en enkele toevallige voorbijgangers hadden zich gestoord aan de hysterische vrijpartijen. Het geluid dat Steve and Caroline produceerden, klonk volgens de

buren 'onnatuurlijk en hysterisch, alsof iemand vermoord werd'. "Ik kan het geluid niet beschrijven. Heel erg overdreven, ik heb nog nooit zoiets gehoord. Ik zette mijn televisie op het hoogste volumeniveau en toch kwam ze erbovenuit", verklaarde een buurvrouw in de rechtszaal.

BUCKLES

By David Gilbert



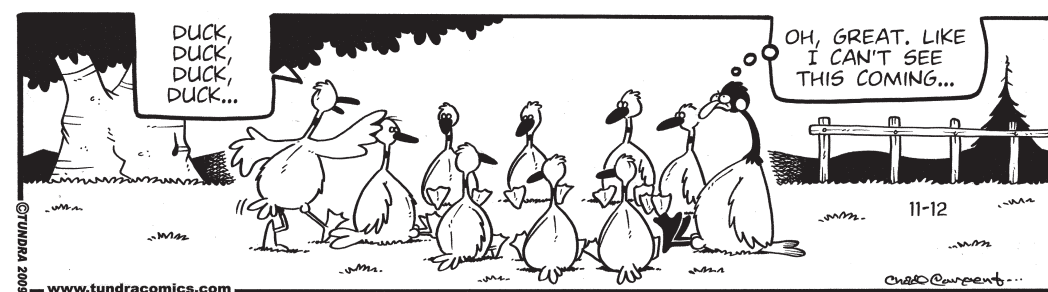
BETLE BAILY

By Mort Walker



TUNDRA

By Chad Carpenter



DE STAMGASTEN

Door Toon van Driel

